DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

Absorbiendo Mangas

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

武井宏之

忙しいという字は、
心を亡くするって書くんですね。
いくら忙しいと口で言わないようにしても心を亡くしてた時点で、
それは忙しいという事になるのか。
良く出来てる。

JUMP COMICS

シャーマンキング

23

「エピローグⅣ」

武井宏之

シャーマンキング

23

武井宏之

集英社

9784088733814

1929979003906

ISBN4-08-873381-9

C9979 ¥390E

定価 本体390円＋税

雑誌 43007－81 ジャンプ・コミックス

セイラーム達の父・ミュンツァー博士は地縛霊になってセイラームに取り憑き、葉くん達を襲う。父に止めるよう訴えるルドセブ。だが聞き入れられずゴーレムはルドセブ達に攻撃を。そこに現れたのは、チョコラブ!?

SHAMAN KING

23

HIROYUKI TAKEI

JUMP COMICS

ジョジョ

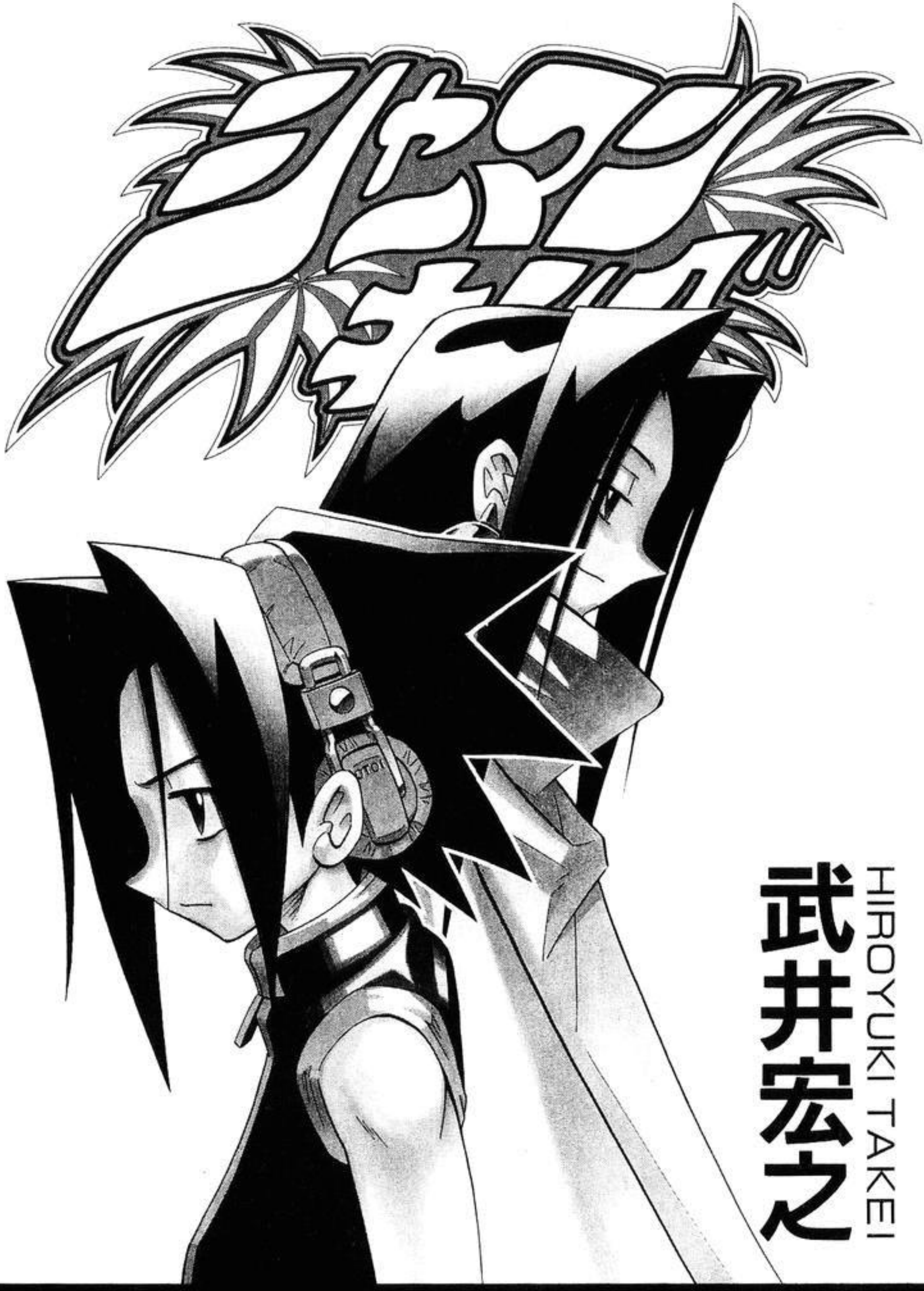
23

「エピローグⅣ」

武井宏之

ジャンプ・コミックス

集英社



HIROYUKI TAKEI

武井宏之

23「エピローグⅣ」

JUMP COMICS

ÍNDICE

CAPÍTULO 198 - EPÍLOGO 5: "AMISTAD" 7

CAPÍTULO 199 - EPÍLOGO 5: "1ª PARADA" 27

CAPÍTULO 200 - EPÍLOGO 5: "2ª PARADA" 47

CAPÍTULO 201 - EPÍLOGO 5: "3ª PARADA" 67

CAPÍTULO 202 - EPÍLOGO 5: "TIERRA PROHIBIDA" 87

CAPÍTULO 203 - EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (I)" 107

CAPÍTULO 204 - EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (II)" 127

CAPÍTULO 205 - EPÍLOGO 5: "PASCAL AVAF" 149

CAPÍTULO 206 - EPÍLOGO 5: "¡RETO!" 171

HIROYUKI TAKEI

LO CIERTO ES QUE NO ENTIENDO ESE CONCEPTO

¿ESO ES LO QUE LLAMÁIS "AMISTAD"?

オオオ

CAPÍTULO 198: EPÍLOGO 5 "AMISTAD"

AL QUE HAYA CONSIDERADO UN AMIGO

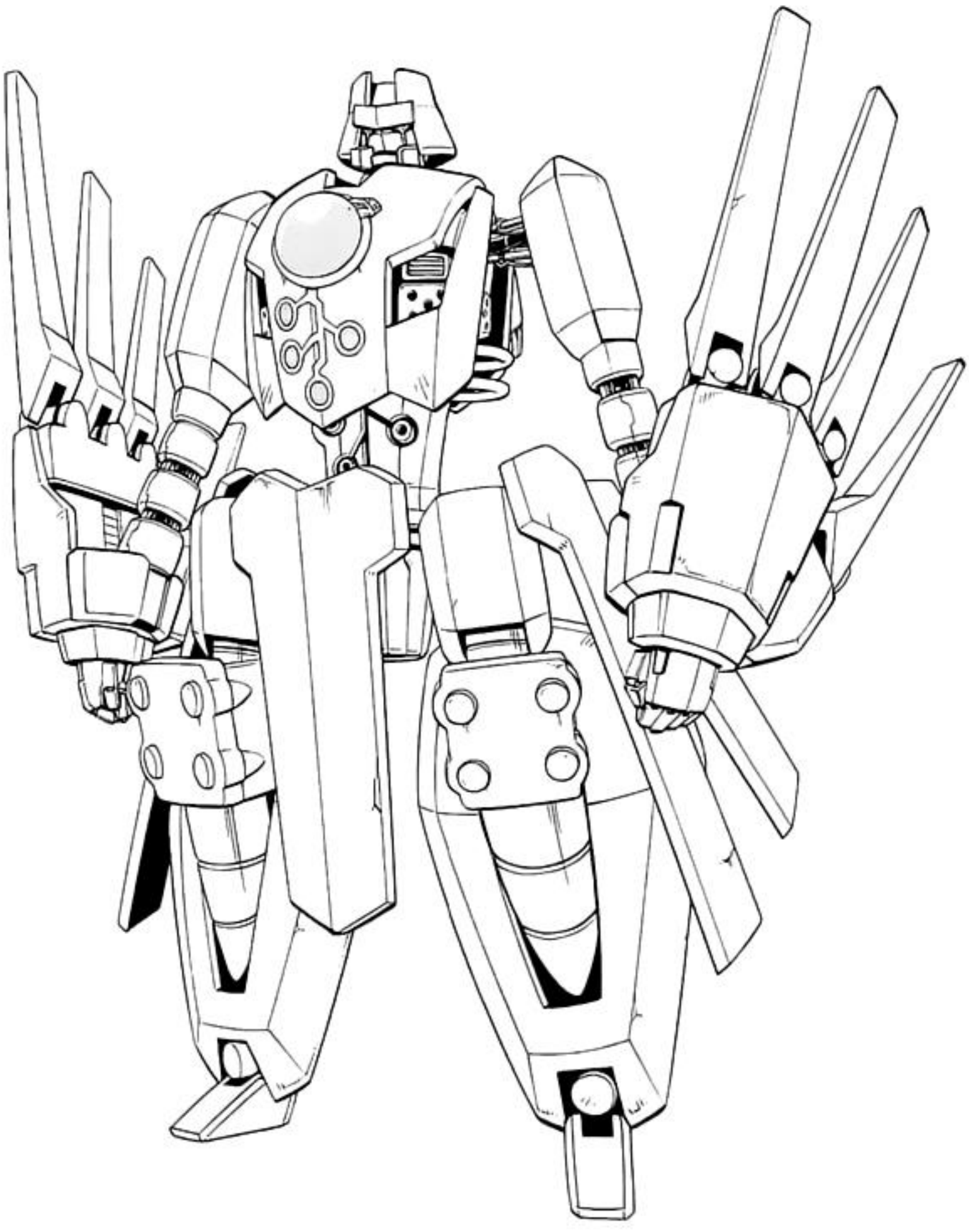
HASTA AHORA, NO HA HABIDO NINGÚN HUMANO...

¿AH?

ALGUNAS VECES, TENER DEMASIADO PODER...

TAMBIÉN PUEDE SER DOLOROSO

CAPÍTULO 198:
EPÍLOGO 5 "AMISTAD"



¡EL BRAZO QUE LE CORTÓ LYSERG SE HA REGENERADO!

¡!

ES IMPOSIBLE...

...

¡¿CUÁNTO FURYOKU POSEE?!

¡PERO SIN EMBARGO AÚN PUEDE REGENERARLO!

ESTOY SEGURO DE QUE EL ATAQUE DEL GÓLEM FUE CAPAZ DE DESTRUIR ESE OVERSOUL GIGANTESCO

¡!

¡¿CÓMO?!

¡PAPÀ!

¡¿Y SU NIVEL DE FURYOKU ES DE 1250000...?!

¡EL NIVEL DE REIYOKU DE SU OVERSOUL ES DE 330000...!

¡MALDICIÓN! ¡ESO SIGNIFICA QUE SI ATACO COMO TENÍA PLANEADO, NO TENDRÉ FURYOKU SUFICIENTE!

¡ES MUY PELIGROSO ENFRENTARSE A ÉL!

ES IMPOSIBLE...

¡¿ESO SIGNIFICA QUE PUEDE REGENERAR UN OVERSOUL TAN PODEROSO HASTA TRES VECES?!

¿NO PUEDES... VERME?

PAPÀ...

¡MALDITA SEA..!

¡MAL-DICIÓN!

...

PERO AÚN ASÍ, ESTABA TAN INVOLUCRADO CON ESA COSA QUE HA LLEGADO A POSEER EL CUERPO DE SU PROPIA HIJA

YA VEO

ASÍ QUE, ¿ESE ES SU PADRE, EL HOMBRE QUE CHOCOLOVE ASESINÓ?

NO PODEMOS ASEGURAR QUIÉN DE LOS DOS ES EL MALVADO

SI ES CAPAZ DE ESO, NO ME IMAGINO LO QUE DEBIÓ SACRIFICAR PARA CREAR AL GÓLEM... QUIZÁS GRACIAS A LA ACCIÓN DE CHOCOLOVE, NO PUDO CONTINUAR CON SUS SOSPECHOSOS PLANES...

CÁLMATE, REDSEB

¡¿QUÉ ...?!

PERO ESTOY SEGURO DE QUE SIGNIFICABA MUCHO PARA ÉL

NO SÉ PORQUÉ LO CREO, O CUÁNTO SACRIFICÓ PARA ELLO

MURIÓ DEPOSITANDO TODOS SUS PENSAMIENTOS Y ENERGÍA EN SU QUERIDO GÓLEM

EN LA SITUACIÓN EN QUE SE ENCUENTRA TU PADRE, NO SE PERCATA DE LO QUE SUCEDE ALREDEDOR

LAS PERSONAS QUE PUEDEN VER ESPÍRITUS, NO PUEDEN SER MALAS

POR ESO, DEBES CREER EN TU PADRE

ÉL ERA UN CHAMÁN TAMBIÉN, ¿VERDAD?

SIEMPRE TENDRÁS QUE ASUMIR LAS CONSECUENCIAS DE TUS ACTOS

SIN IMPORTAR LO QUE HAGAS,

NO EXISTE EL BIEN NI EL MAL, DEPENDE DEL PUNTO DE VISTA

HMPH...

YOH...

EN UN MUNDO DONDE EXISTA LA LEY, QUIEN HAGA ALGO MALO TENDRÀ QUE SER CASTIGADO POR ELLA

EN UN MUNDO DONDE NO EXISTA LA LEY, SIN IMPORTAR QUÉ SUCEDA, JAMÀS SERÀS PROTEGIDO POR ELLA

SI ATACAS A ALGUIEN, DEBES ESTAR PREPARADO PARA QUE TE ATAQUEN

POR ESO...

¡¡¡

PERO LO MÁS IMPORTANTE ES EL PROPIO CORAZÓN

...PARA ENCARAR CUALQUIER SITUACIÓN!

¡Y NOSOTROS LO TENEMOS PREPARADO...

DÉMOSLES LA BATALLA QUE DESEAN

¡HMPH!

¡NUNCA PODRÉIS VENCERNOS, NO MOLESTÉIS AL SEÑOR HAO!

¡ESTÚPIDOS!

¿NO PENSÁIS ENTREGAR AL GÓLEM, SIN IMPORTAR QUÉ OCURRA?

VOSOTROS...

PORQUE AHORA, MIS AMIGOS ESTÁN CONMIGO

ASÍ ES

¿ES ESTO...

...
LA AMISTAD?

LO CREASTE FIJÀNDOTE EN EL ONI GOROSHI DE MATAMUNE, ¿VERDAD?

ESE GRAN OVERSOUL TUYO ES BASTANTE IMPRESIONANTE...

EL ESPÍRITU DE LA ESPADA

¿QUIÉN?

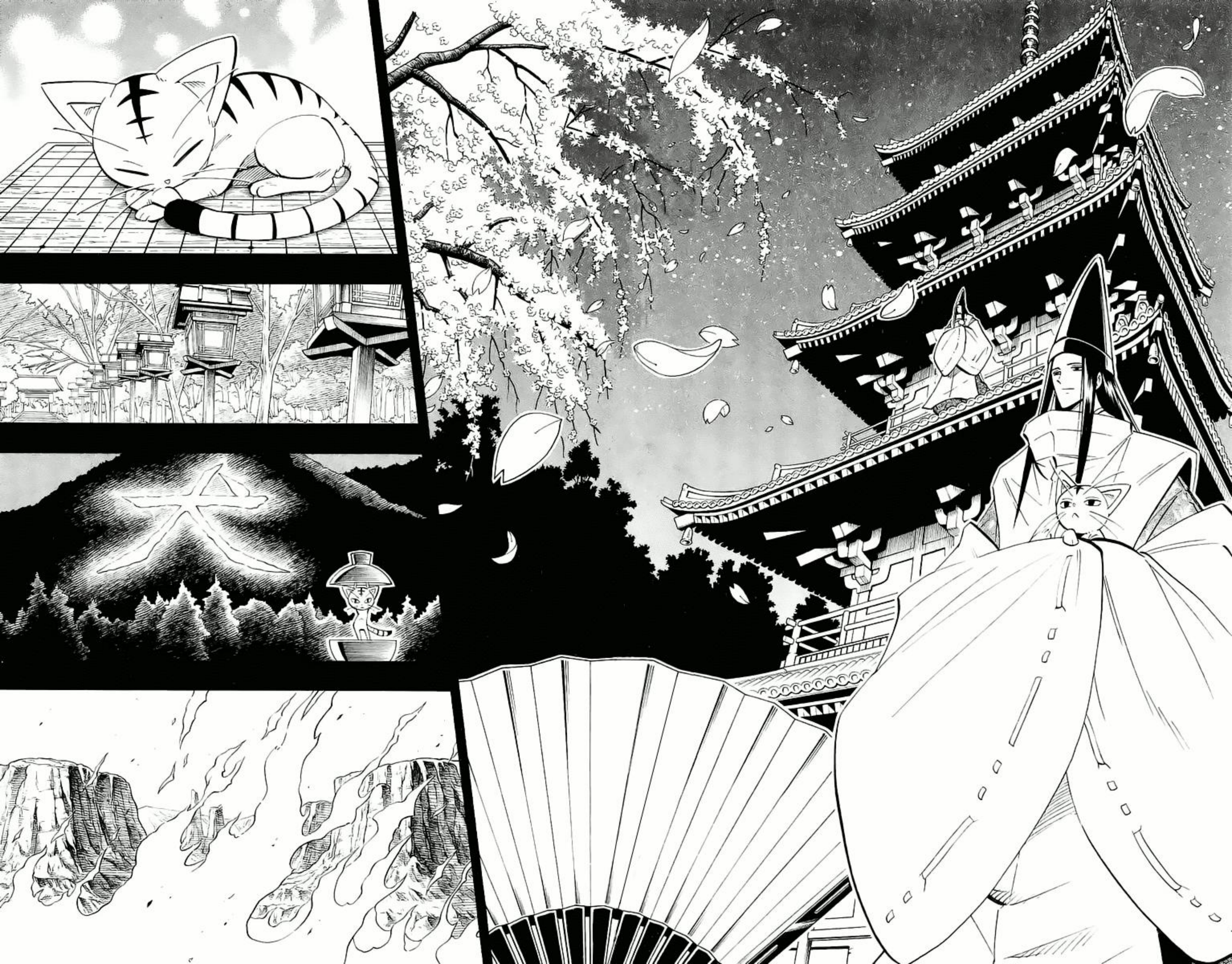
¿MATAMUNE?

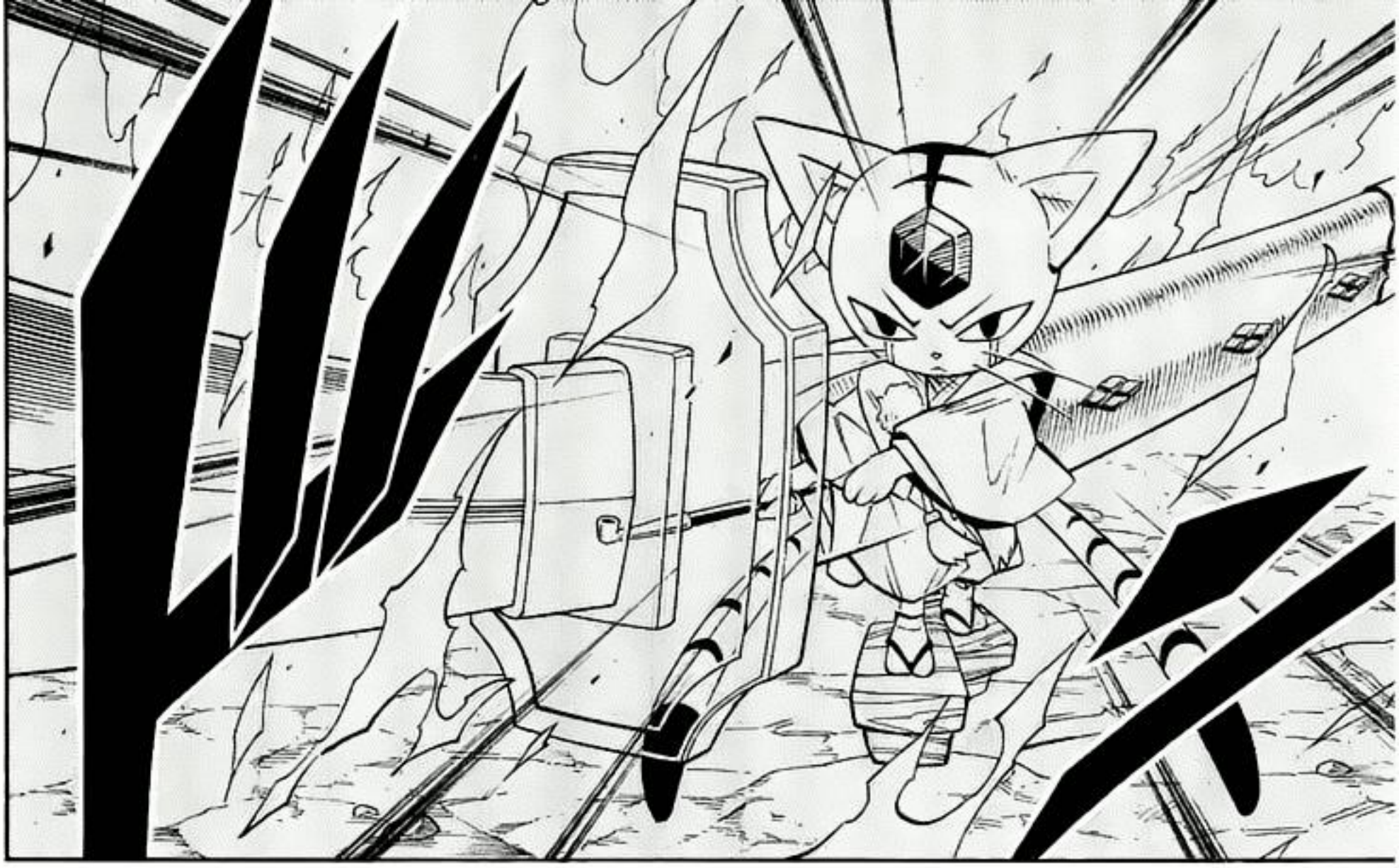
¡¡!!

AMIDAMARU Y YO HEMOS LOGRADO RECREARLO
SÍ

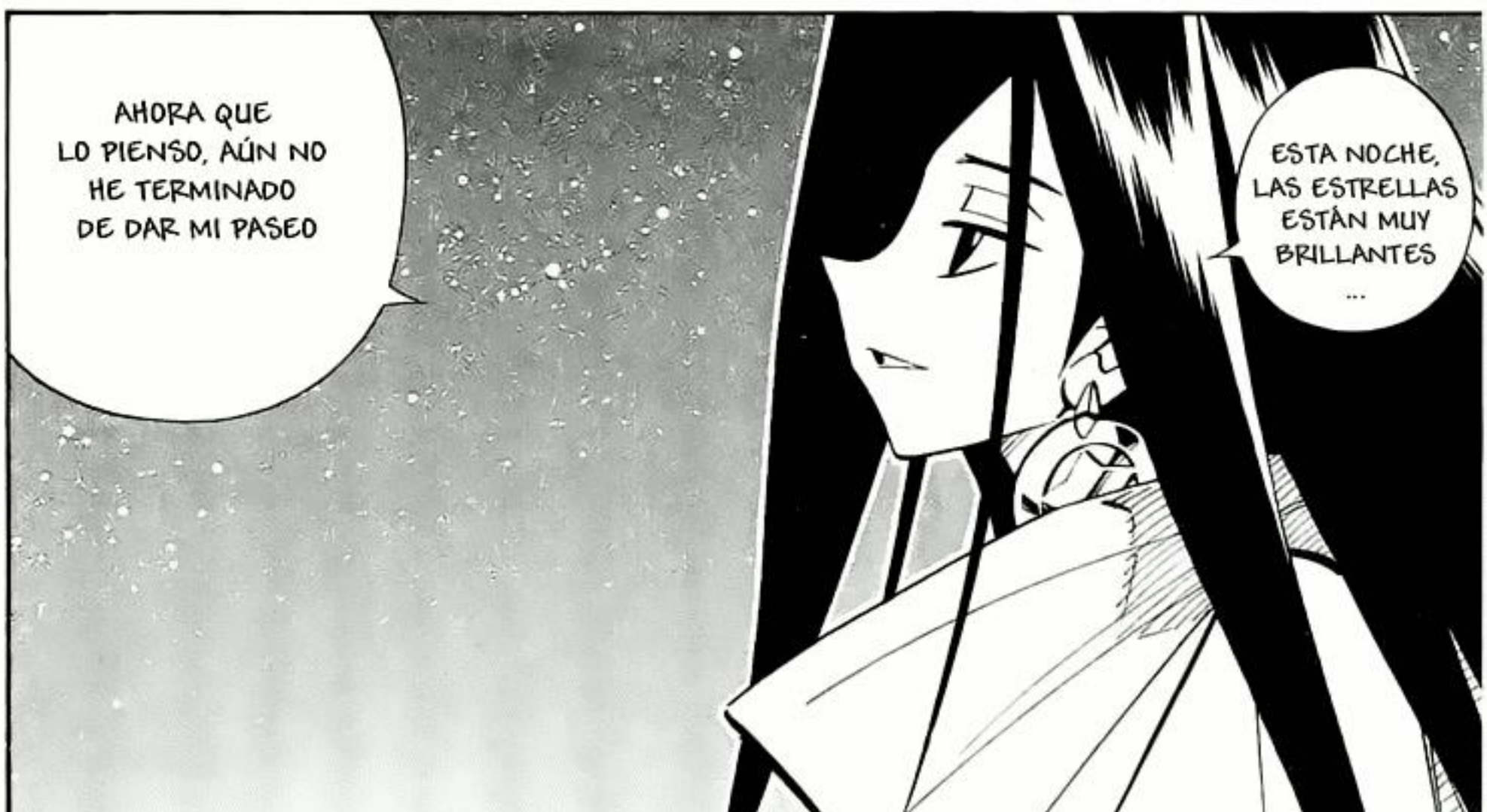
CUANDO VEO ESE OVERSOUL ME PONGO SENTIMENTAL

ÉL FUE EL ÚNICO AMIGO QUE HE TENIDO
QUIZÀS PORQUE...

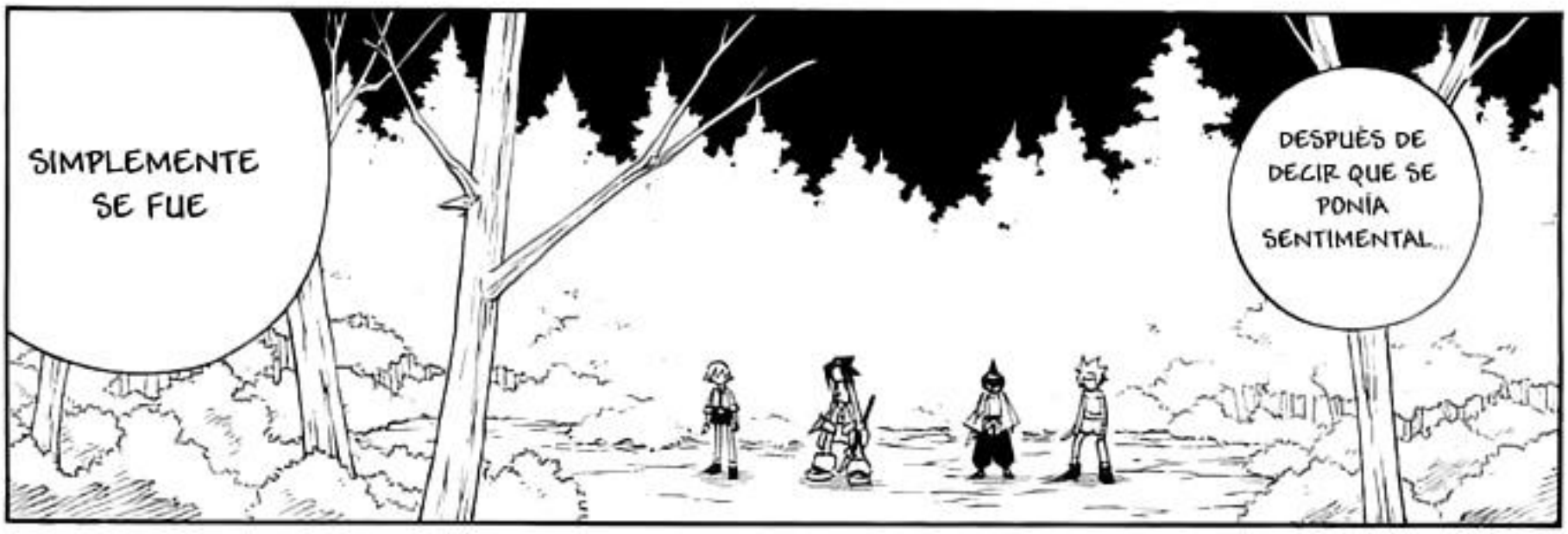




¿SEÑOR HAO?
.....


AHORA QUE LO PIENSO, AÚN NO HE TERMINADO DE DAR MI PASEO
ESTA NOCHE, LAS ESTRELLAS ESTÁN MUY BRILLANTES ...

E-HH


SIMPLEMENTE SE FUE
DESPUÉS DE DECIR QUE SE PONÍA SENTIMENTAL...

TIENES RAZÓN, DE HABER PELEADO, HABRÍAS SIDO EL PRIMERO EN CAER
UFFF... NOS HEMOS SALVADO

ESTOY UN POCO DECEPCIONADO POR NO HABER PELEADO...

CREO QUE EL VERDADERO MOTIVO DE QUE APARECIERA, FUE PARA SALVARME

PARA SER SINCERO ...

PORQUE EN ESE MOMENTO, EL GÒLEM ME ESTABA ATACANDO

¡¿QUÉ?!

¡!

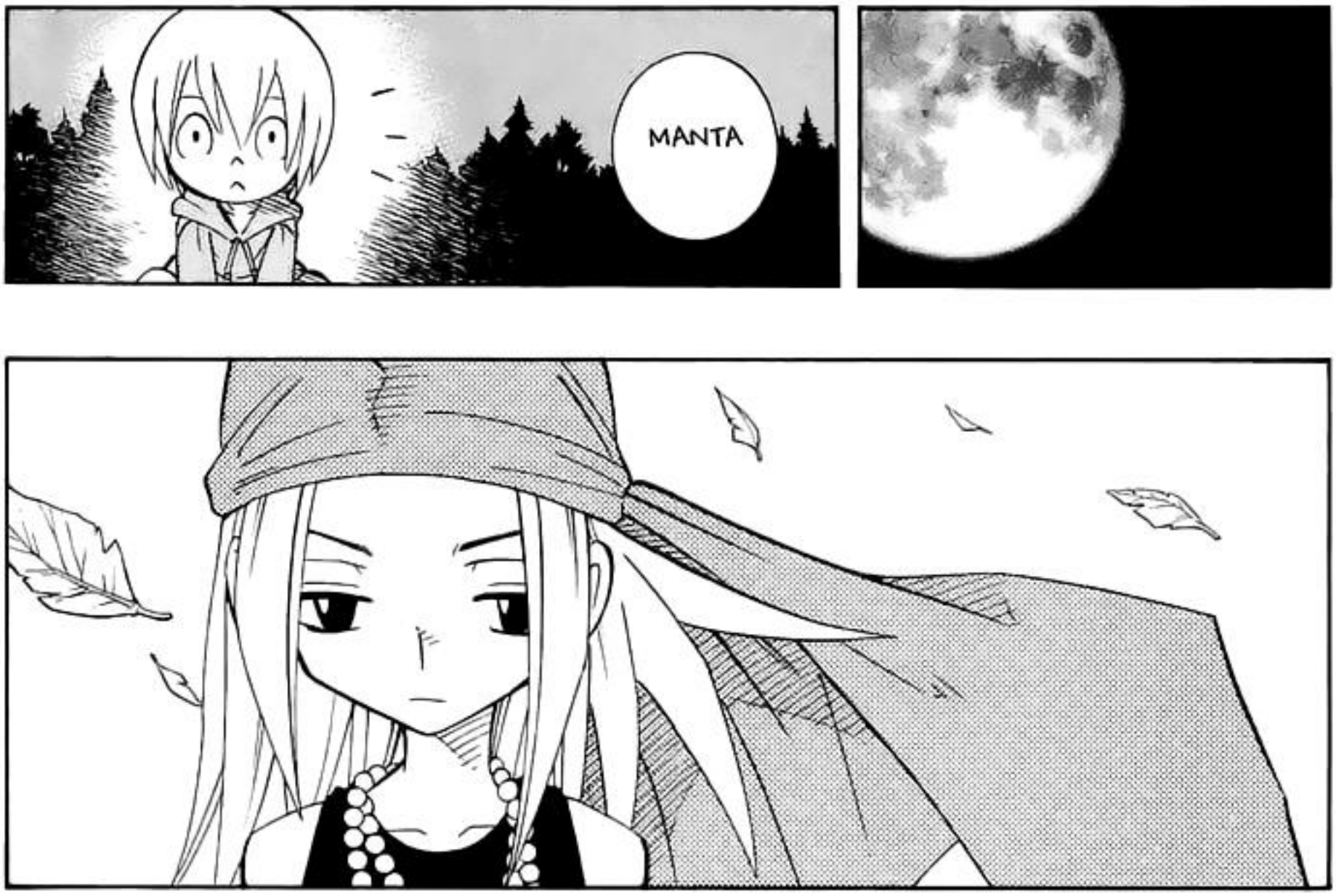
○×△……♪

!!? !?

*N.T: SON SÍMBOLOS AL AZAR, PARA REPRESENTAR UNA DISCUSIÓN ENTRE HOROHORO Y REN

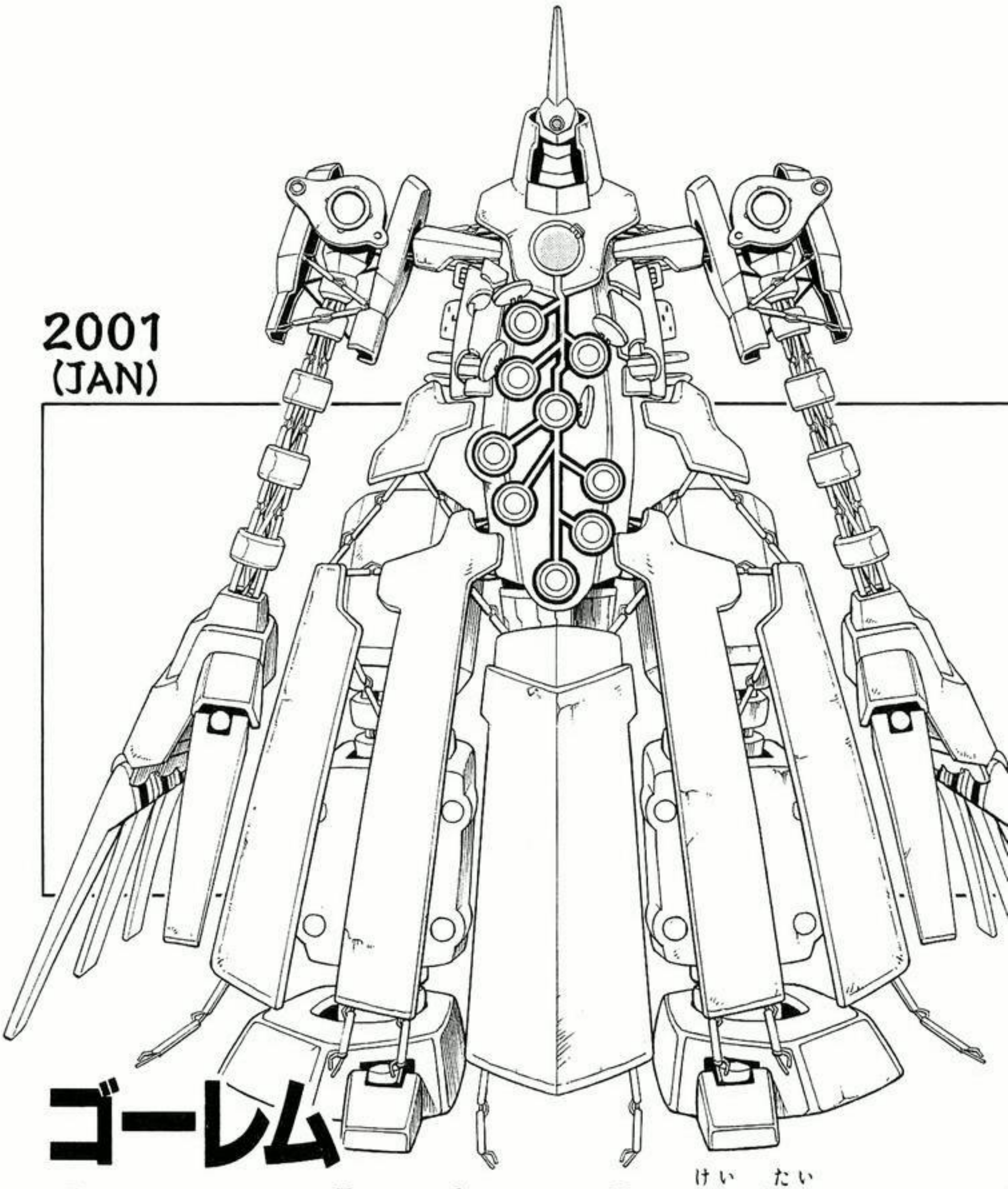
AÚN NO SE HA SOLUCIONADO

SIN EMBARGO, EL VERDADERO PROBLEMA..


MANTA
DEL PASADO
DE YOH
VOY A
HABLARTE...

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº122

2001
(JAN)



ゴーレム
セフィロトブラスト形態(けいたい)

GOLEM ZEPHYROT BLAST MODE

GÓLEM: MODO DE RÁFAGA DE SEPHIROT

¡¿EL PASADO DE YOH...?!

SEGURAMENTE, TE DIJO QUE LAS CICATRICES DE SU CUERPO SE DEBÍAN A SU ENTRENAMIENTO, PERO GRAN PARTE SE LAS HIZO EL ONI QUE YO CREÉ

SÍ...

PROBA-BLEMENTE...

¿ONI?

¿MATAMUNE?

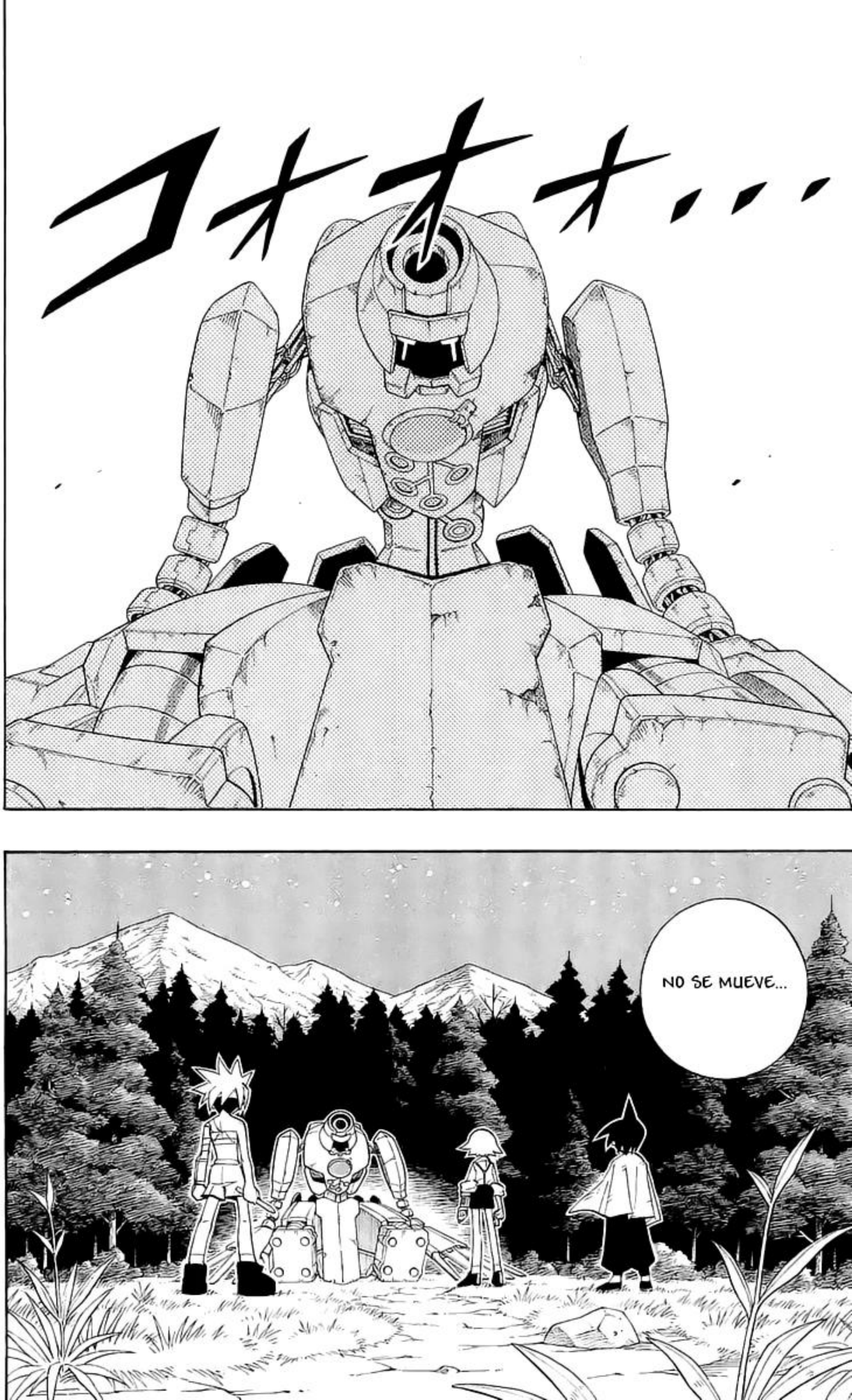
PORQUE COMO AMIGO DE YOH, MERECES SABERLO

TE HABLARÉ DE AQUELLO, Y TAMBIÉN DE MATAMUNE...

SEA EL MISMO MATAMUNE...

LA CLAVE PARA VENCER A HAO...

CAPÍTULO 199: EPÍLOGO 5: "1ª PARADA"


コォォォ...
NO SE MUEVE...

AUNQUE YA LO SABÍA, NO HE PODIDO COMPRENDERLO REALMENTE HASTA EXPERIMENTARLO

HAO...

POSEE UN PODER ATERRADOR

PROBABLEMENTE QUEDÓ ASOMBRADO POR EL INMENSO PODER DE HAO

LOS ESPÍRITUS OBSESIONADOS CON SU META, NO SON CAPACES DE ENCAJAR BIEN LOS IMPREVISTOS

EN CUALQUIER CASO, ¿QUÉ PIENSAS HACER CON EL GÓLEM, YOH?

AUNQUE LUCHEMOS, NO CREO QUE NUESTRO FURYOKU SEA SUFICIENTE...

POR ESO, DECIDÍ DETENER AL GÓLEM

AHORA MISMO, DESEO AYUDAR A REDSEB

...

EN PRIMER LUGAR, OS AGRADEZCO QUE HAYÁIS VENIDO HASTA AQUÍ

¿QUÉ SUCEDE?

UFFF

ガク

PERO DE UNA FORMA U OTRA, TODO SALDRÁ BIEN

AÚN NO SÉ CÓMO...

EN DEFINITIVA, QUIERES DECIR QUE, HAGAMOS LO QUE HAGAMOS, NO DEBEMOS PERDER LA ESPERANZA, ¿NO?

HEH

BUENO, SIN DUDA ESA ES UNA OPCIÓN

YA ESTOY CANSADO, ¿NO PODEMOS SIMPLEMENTE DARLE UNA BUENA PALIZA?

OTRA VEZ CON LO DE "TODO SALDRÁ BIEN"

NO PENSABA QUE HUBIESE TANTOS CHAMANES FUERTES EN LA PELEA DE CHAMANES

SIN EMBARGO, ES REALMENTE SORPRENDENTE...

PORQUE AL FINAL, YO SERÉ QUIEN CONSIGA ESE TÍTULO

POCO IMPORTA QUÉ HAGAS...

PARECE QUE ME RESULTARÁ ALGO MÁS COMPLICADO CONVERTIRME EN EL REY DE LOS CHAMANES...

PORQUE SIN NINGUNA DUDA SERÁ LA DONCELLA JEANNE QUIÉN SE ALZE CON LA VICTORIA

NO SÉ CÓMO LO CONSEGUIRÁS...

HEY...

SÍ

NO TE LO TOMES COMO ALGO PERSONAL, SIEMPRE SON ASÍ

ESTÀN PELEANDO ENTRE SÍ, Y SE HAN OLVIDADO POR COMPLETO DEL GÓLEM

¿DE VERDAD SOIS AMIGOS?

Y POR MUCHO QUE DISCUTAN Y SE QUEJEN, SIEMPRE RESUELVEN CUALQUIER PROBLEMA DANDO LO MEJOR DE SÍ MISMOS

AUNQUE NO LO PAREZCA, SE PREOCUPAN MUCHO LOS UNOS DE LOS OTROS

ELLOS SON MIS AMIGOS...

Y AUNQUE TODOS TENGAMOS LA MISMA META...

PUEDO DEJAR QUE SE ENCARGUEN... DEL RESTO...

POR ESO, ESTARÀN BIEN...

¡¡YOH!!

ES NORMAL QUE SE DESMAYE DESPUÉS DE SUFRIR UNA HERIDA TAN PROFUNDA...

¡¿?!

¡¿PODRÍAS CALLARTE?!

¡ALGO LE HA OCURRIDO A YOH!

YA HEMOS LLAMADO AL DOCTOR... NO HAY NECESIDAD DE PREOCUPARSE...

¡ESE INÚTIL! ¿CÓMO PUEDE TARDAR TANTO EN RELAJARSE?

¿YOH NO TE ENSEÑÓ ESO?

"SI PIERDES LA CALMA, PERDERÁS LA BATALLA"

¿QUIÉN HA DICHO ... QUE SE CONVERTIRÁ EN EL REY DE LOS CHAMANES?

MUCHACHOS...

¡...!

SEREMOS EL GÓLEM Y YO,

ズ ズ

QUIENES CONSEGUIRÀN ESE TÍTULO...

MUNZER!

¡CAMEL

RÁFAGA EMETH

¡...!

¡¡¡UN ATAQUE SORPRESA!!!

¡¡AAAAHHH!!

¡¿ESTÁIS TODOS BIEN?!

¡MALDICIÓN!

¡!

HA DISMINUIDO EN GRAN MEDIDA

EL FURYOKU DE LAS BATERÍAS DEL GÓLEM...

¡¡CON LA ENERGÍA DE TU ALMA!!

POR ESO, LAS RECARGARÉ...

QUÉ...

ENTONCES, EL GÓLEM PUEDE RECARGARSE COMO EL ESPÍRITU DEL FUEGO... ¡COMIÉNDOSE A OTROS ESPÍRITUS!

¡MUERE!

¡URGH!

¡REN!

¡¡BUSHIN!!

¡¿ACASO ERES IDIOTA?!

¡NO ES MOMENTO PARA BAJAR LA GUARDIA! ¡¿QUIERES MORIR, HORO HORO?!

¡NOSOTROS ESTAMOS BIEN!

¡BUEN TRABAJO, REN!

SIN EMBARGO, TENEMOS QUE ENCONTRAR LA FORMA DE DETENERLO

LO SÉ...

LO SIENTO, REN... PERO ESE GÓLEM ES...

¡PAPÀ!

.....

CON ESOS NIVELES DE FURYOKU TAN INSIGNIFICANTES?

¿Y PENSÁIS HACERLO...

DETENER AL GÓLEM?

¿QUERÉIS...

¡NO OS BURLÉIS DE MÍ!

¡EL GÓLEM Y YO NO ENTRAMOS EN LA PELEA DE CHAMANES POR RAZONES TAN ESTÚPIDAS COMO LAS VUESTRAS!

107

PUEDE QUE NO LO SEPA

¿CÓMO VAN A SABER CRÍOS COMO VOSOTROS EL DOLOR QUE HE SOPORTADO?

¿UN CAMPO DE FUKI...? QUÉ ENTER-NECEDOR...

¿ESTÁS DICIENDO QUE CREAR UN CAMPO FUKI PARA SALVAR A LOS KOROPPOKURO ES UNA IDEA ABSURDA?

HEY, VIEJO...

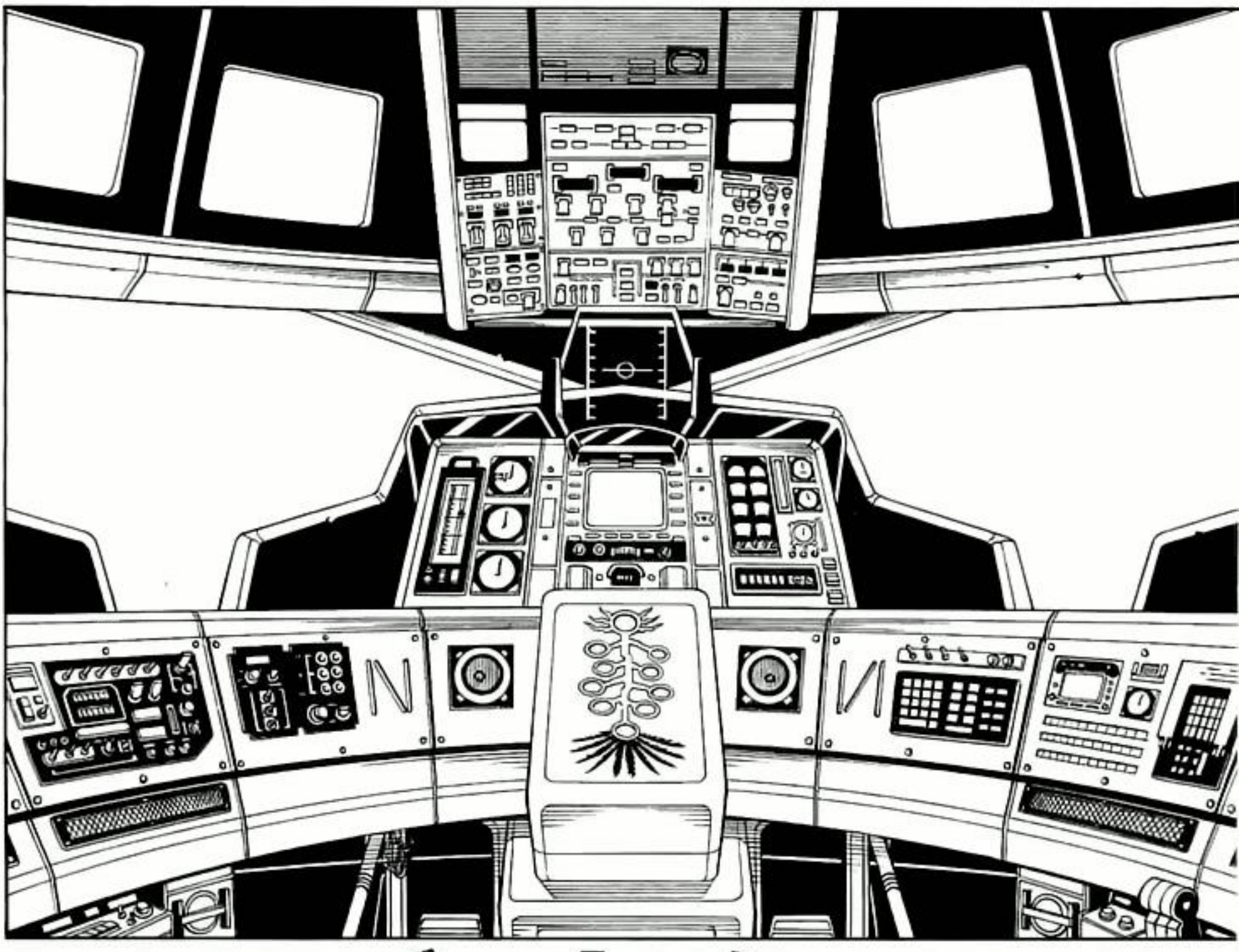
SIN EMBARGO, SÍ SÉ UNA COSA...

"EL FUERTE PREVALECE SOBRE EL DÉBIL"

¡TU ALMA ES MÁS DÉBIL QUE LA MÍA!

Y SIN NINGUNA DUDA...

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING Nº58



ゴーレム
コックピットパネル

GOLEM COCKPIT PANEL

PANEL DE CONTROL DEL GÓLEM

¡ASÍ ES!

¡ES TAN FRÀGIL COMO EL CRISTAL!

¿MI ALMA..

...ES MÀS DÈBIL?

MALDITO...

...!!!

¡WAAH!

¡YA TE HABÍA DICHO QUE NO ME SUBESTIMARAS!

CAPÍTULO 200: EPÍLOGO 5: "2ª PARADA"

キラーン

¡IDIOTA! ¡¿POR QUÉ SIEMPRE TE COMPORTAS DE ESA MANERA?!

¡HORO HORO!

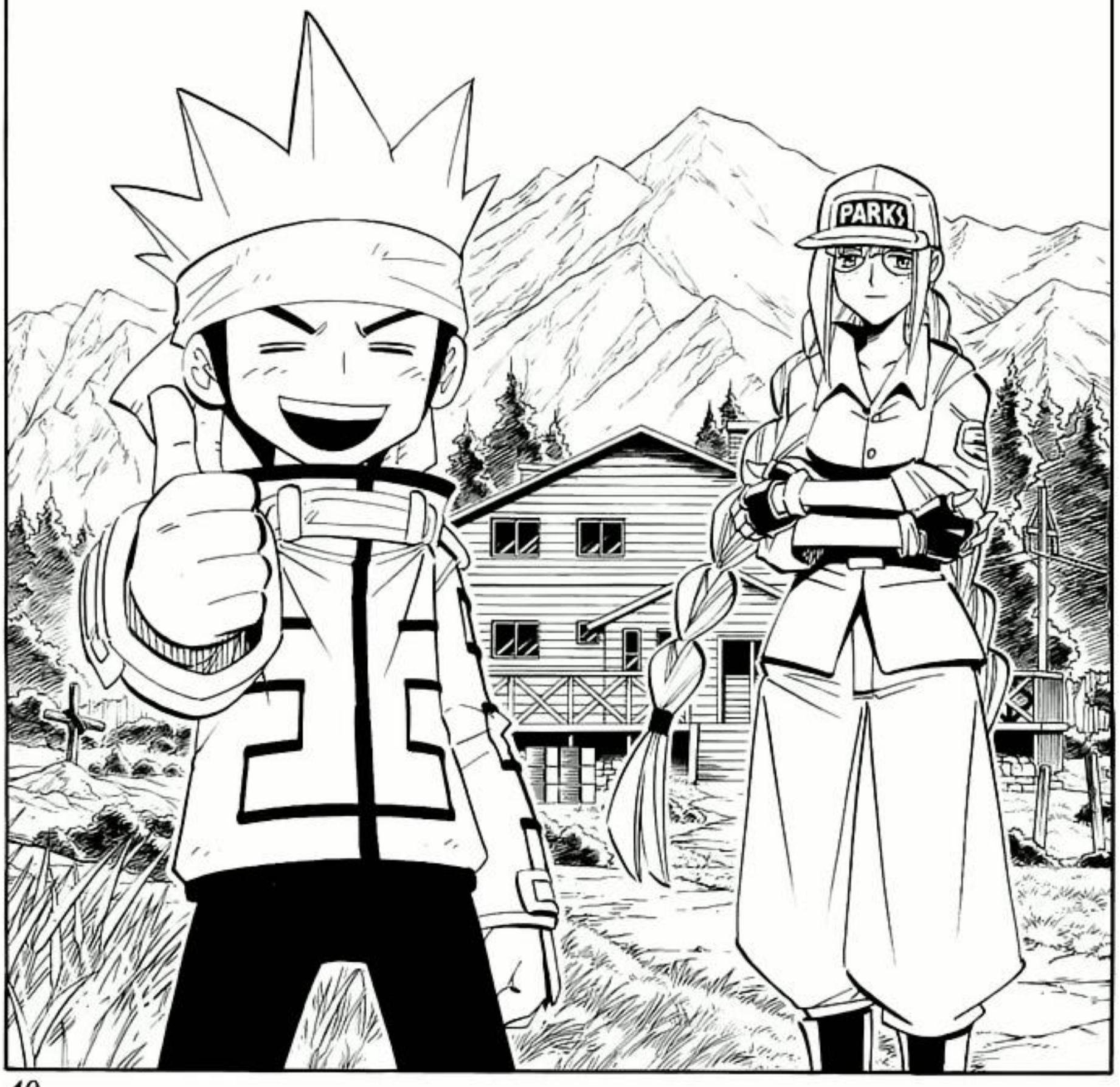
NO...

NO SIEMPRE, REN

¡HE EVADIDO SU ATAQUE!

¡FUMON TONKOU!

CAPÍTULO 200: EPÍLOGO 5: "2ª PARADA"



¡IMPOSIBLE!

¡¿CUÁNDO HA APRENDIDO...?!

¡MMH!

¡PERO TODOS ESOS NÚMEROS, PARA MÍ NO SIGNIFICAN NADA!

NO SÉ SI EL FURYOKU ES PROPORCIONAL A LA FUERZA DEL ESPÍRITU...

¡YO SOY EL REY DE LOS IDIOTAS!

PERO AL MENOS, DE ESTA MANERA NO SERÀ CAPAZ DE MOVERSE NI REGENERARSE

¡NO TE PREOCUPES, NO HARÉ DAÑO A SEYRARM!

¡ESTÀ CONGELADO!

¡ADELANTE, KORORO!

¡PARTIRÉ AL GÓLEM EN DOS Y LA SACARÉ DE AHÍ!

¡IDIOTA!

¡NIIKE FUIKE KIRORO!

¡MI RÁFAGA EMETH!

¡ESTÚPIDO! NO SERÁS CAPAZ DE ESQUIVAR...

NO ES MÁS QUE UN TROZO DE HIELO

¿DE VERDAD PENSABAS QUE PODRÍA CONTENERNOS?

¡¿QUÉ?!

TIENE RAZÓN

¡!

¡SI PELEAS EN UNA BATALLA EN LA QUE PIERDES EN CUESTIÓN DE FURYOKU, AL MENOS DEBES PENSAR UNA ESTRATEGIA Y LUCHAR CON SENSATEZ!

¡AUNQUE USES EL FUMON TONKOU, NO SERÁS CAPAZ ESQUIVAR TAL CANTIDAD DE FURYOKU!

¡UAAAAA!

¡ÉSTE ES MI ATAQUE!

¡TOUGENKYOU!

¡HEY, TÚ TAMBIÉN ACABAS DE DESPERDICIAR MUCHO FURYOKU!

NO DESPERDICIES FURYOKU USÀNDOLO POCO A POCO, ES INÚTIL

¡ENTONCES DEBEMOS PELEAR CON TODAS NUESTRAS FUERZAS!

¡!

TENEMOS QUE DETENER A ESE MONSTRUO LLAMADO GÒLEM, ¿NO?

¡MALDITO! ¡SI ESTÀS CELOSO DE MÍ, SÉ MÀS DIRECTO Y DEJA DE SER SARCÀSTICO!

Y PENSAR QUE PUEDES USAR EL FUMON TONKOU... SUPONGO QUE ESE ES TU LÍMITE

REN...

.....

ESO SIGNIFICA QUE TENEMOS UNA OPORTUNIDAD

SI ÉL TAMBIÉN ESTÀ CONSUMIENDO SU FURYOKU...

¡CONGELA SUS EXTREMIDADES CON TODO TU FURYOKU!

¡HORO HORO!

¡SI LE ATACAMOS SIN DESCANSO, NO PODRÀ REGENERARSE!

¡YO GOLPEARÉ SU NÚCLEO!

¡SI EL GÒLEM PUDIERA SER VENCIDO CON TAN SÒLO CONGELAR SUS EXTREMIDADES, TAN SÒLO TENDRÍA QUE CONSTRUIRLO MÀS RESISTENTE!

PERO ME TEMO QUE NO COMPRENDES DEL TODO LA SITUACIÒN

FUE UNA SABIA DECISIÒN ATACARME CON TODO VUESTRO FURYOKU...

JEJEJE...

¡RÁFAGA DE CABEZA!

¡REN!

¡MORPHIN!

¡...!

CON UN SOLO ATAQUE, PUEDES PERDER TODO TU PODER

ES PELIGROSO QUE USES MUCHO FURYOKU EN UN GRAN OVERSOUL...

¡MI OVERSOUL!

¡URGH!

¡JAMÁS PODRÉIS DERROTAR AL GÓLEM!

AUNQUE IGUALMENTE, CON UN FURYOKU TAN DÉBIL...

¡AHÍ VIENE, REN!

¡AAAHAA!

¡LYSERG!

¡LO LAMENTO, PERO NO OS DEJARÉ ESCAPAR! ¡NECESITO VUESTRO FURYOKU PARA RECARGAR AL GÓLEM!

¡¿QUÉ OCURRE?! ¡¿HABÉIS DECIDIDO HUIR Y ESCONDEROS?!

¡...!

¡NO LUCHÉIS!

¡HEY, LYSERG! ¡¿A DÓNDE VAS?! ¡AÚN PUEDO PELEAR!

¡JAJAJA JAJAJA!

¡Y TAMBIÉN ESTÁ SU PADRE, QUIEN POSEE SU CUERPO!

¡DENTRO DEL GÓLEM AÚN SE ENCUENTRA SEYRARM, LA HERMANA DE REDSEB!

¡PERO ESTE ENEMIGO ES DIFERENTE!

¡SI NUESTRO ENEMIGO FUESE HAO, ESTARÍA DISPUESTO A ARRIESGAR LA VIDA!

¡COMO PRUEBA, AUNQUE SU OVERSOUL FUE DESTRUIDO, AÚN SIGUE CON FUERZAS!

¡REN TAMBIÉN ERA CONSCIENTE, POR ESO NO USÓ TODO SU FURYOKU!

LO QUE TU DIGAS, LYSERG, PERO ESTOY CANSADO DE ESTAR PEGADO A UN SUJETO COMO ÉL

REN, ENTONCES TÚ...

¿QUÉ?

AHORA NOSOTROS SOMOS SU ÚNICO OBJETIVO

SIN EMBARGO, LA SITUACIÓN ES ALGO COMPLICADA

¡PERO AÚN PODRÍA ALCANZARNOS DESDE ALLÍ CON SUS RAYOS!

LA DISTANCIA ENTRE NOSOTROS NO PARECE DISMINUIR.

QUIZÁS TENGA OTRA RAZÓN

QUIÉN SABE...

¿NO NOS ATACA PORQUE NO QUIERE DESPERDICIAR FURYOKU?

.....

ACTIVÉ AL GÓLEM

FUE MI CULPA...

LO SIENTO MUCHO...

OH, YA VEO...

YOH...

CHOCOLOVE TAMBIÉN...

Y...

¡REN!

DINOS TODO LO QUE SEPAS ACERCA DEL GÓLEM Y TU PADRE...

QUIZÁS DESCUBRAMOS ALGUNA PISTA SOBRE CÓMO VENCERLE

BUENO...

TENÍAS TUS RAZONES...

ENTONCES DEBERÍAS ASUMIR LAS CONSECUENCIAS

¿POR QUÉ CREÓ AL GÓLEM? ¿Y POR QUÉ ESTÁ TAN LIGADO A ESA COSA?

¿CUÁNTO FURYOKU HAY DENTRO DE ÉL?

¿CUÁNDO EMPEZÓ A CONTROLAR A TU HERMANA?

YO TAMBIÉN TENGO UNA HERMANA

SI QUIERES SALVARLA, TENDRÁS QUE AFRONTAR LA SITUACIÓN

¡NO PUEDES PERDER MÁS TIEMPO LAMENTÁNDOTE!

REN...

...

CHOCOLOVE REGRESARÀ, TE LO ASEGURO...

¡DEBEMOS ESFORZARNOS AL MÀXIMO!

HASTA ENTONCES,

ヒュウ

AÚN ASÍ, PUEDO SENTIR EL OLOR DE LA SANGRE ANTE MÍ...

¿DE VERDAD NO QUEDA NADIE AQUÍ?

¡PUEDO ALCANZARLOS!

SI MI OLFATO NO ME FALLA,

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº123

カメル・ミュンツァー

CAMEL MUNZER

FECHA DE NACIMIENTO: 29 DE MAYO DE 1962
SIGNO ASTRAL: GÉMINIS
TIPO DE SANGRE: O
EDAD AL MORIR: 36

CAPÍTULO 201: EPÍLOGO 5: "3ª PARADA"

CHOCOLOVE

YOH SE HA DESMAYADO...

SI NO ENCONTRAMOS UNA FORMA DE DERROTAR AL GÓLEM...

LYSERG NO DESEA PELEAR

REN NO TIENE APENAS FURYOKU

NO ES TU CULPA, REDSEB...
PERDÓN POR NO SER DE MUCHA AYUDA...

LOS INÚTILES NO TIENEN DERECHO A HABLAR
¡NO PODREMOS HACER NADA!

POR AHORA, HAY QUE PENSAR EN UNA FORMA DE SALIR DE ESTA SITUACIÓN

ゴォォォォ・・・

Sí...

BUENO, TENIENDO EN CUENTA TODA LA INFORMACIÓN QUE HEMOS REUNIDO, PODEMOS ASUMIR QUE EL GÓLEM NO SE PUEDE REABASTECER POR SÍ MISMO, NECESITA ABSORBER OTROS ESPÍRITUS

PERO POR QUÉ... ¿POR QUÉ MI PADRE NOS ATACA, LYSERG?

AUNQUE MEJOR QUE ESO, PREFIERO PENSAR...

QUIZÁS ESTÁ PENSADO CÓMO ATACAR CON SU FURYOKU RESTANTE...

LO MÁS SEGURO ES QUE NO LE QUEDE MUCHO FURYOKU

ESPECIALMENTE DESPUÉS DE REALIZAR UN ATAQUE QUE FUE CAPAZ DE INCLUSO DESTRUIR AL ESPÍRITU DEL FUEGO

ES QUE TÚ ESTÀS AQUÍ...

QUE LA RAZÓN DE QUE NO ATAQUE...

¿POR QUE...

...ESTOY AQUÍ?

¡¿PODRÍA DETENER AL GÓLEM?!

SI MI PADRE ESCUCHARÀ MI VOZ...

¡ENTONCES!

¡ENTONCES, LYSERG...!

¿?

¡HEY!

¡NO...!
¡NO SEAS ESTÚPIDO! ¡TU PADRE ES UN ESPÍRITU MUY PELIGROSO EN ESTOS MOMENTOS!
¡LE CIEGAN SUS RESENTIMIENTOS, NI SIQUIERA TE VERÁ!
¡ESCÚCHAME, TU PADRE ES...!
¡NO DIGAS...
NADA MALO DE MI PADRE!

¡QUIEN DETENGA A MI PADRE!

YO SERÉ...

¡¡¡PAPÁ...!!!

¡PAPÁ...!

¡SIN EMBARGO, ESO ES...!

.....

REDSEB...

¡!

LYSERG

¿REN...?
¿QUÉ ESTÀS...?

DURANTE ESE ESPACIO DE TIEMPO, CUANDO TODOS ESTEMOS CAYENDO HACIA EL SUELO, NOS VUELVES A ATRAPAR

SI PODEMOS MOVERNOS RÁPIDO, NOS PERDERÁ DE VISTA DURANTE UN MOMENTO

CUANDO NOS ATAQUE, TIENES QUE DESHACER EL OVERSOUL DE ZERUEL PARA QUE TODOS CAIGAMOS

SI PODEMOS CONFIAR EN TU VELOCIDAD NO HABRÀ NINGÚN PROBLEMA

HMPH... SÒLO QUIERO USAR MIS ÚLTIMAS FUERZAS Y DETERMINACIÒN

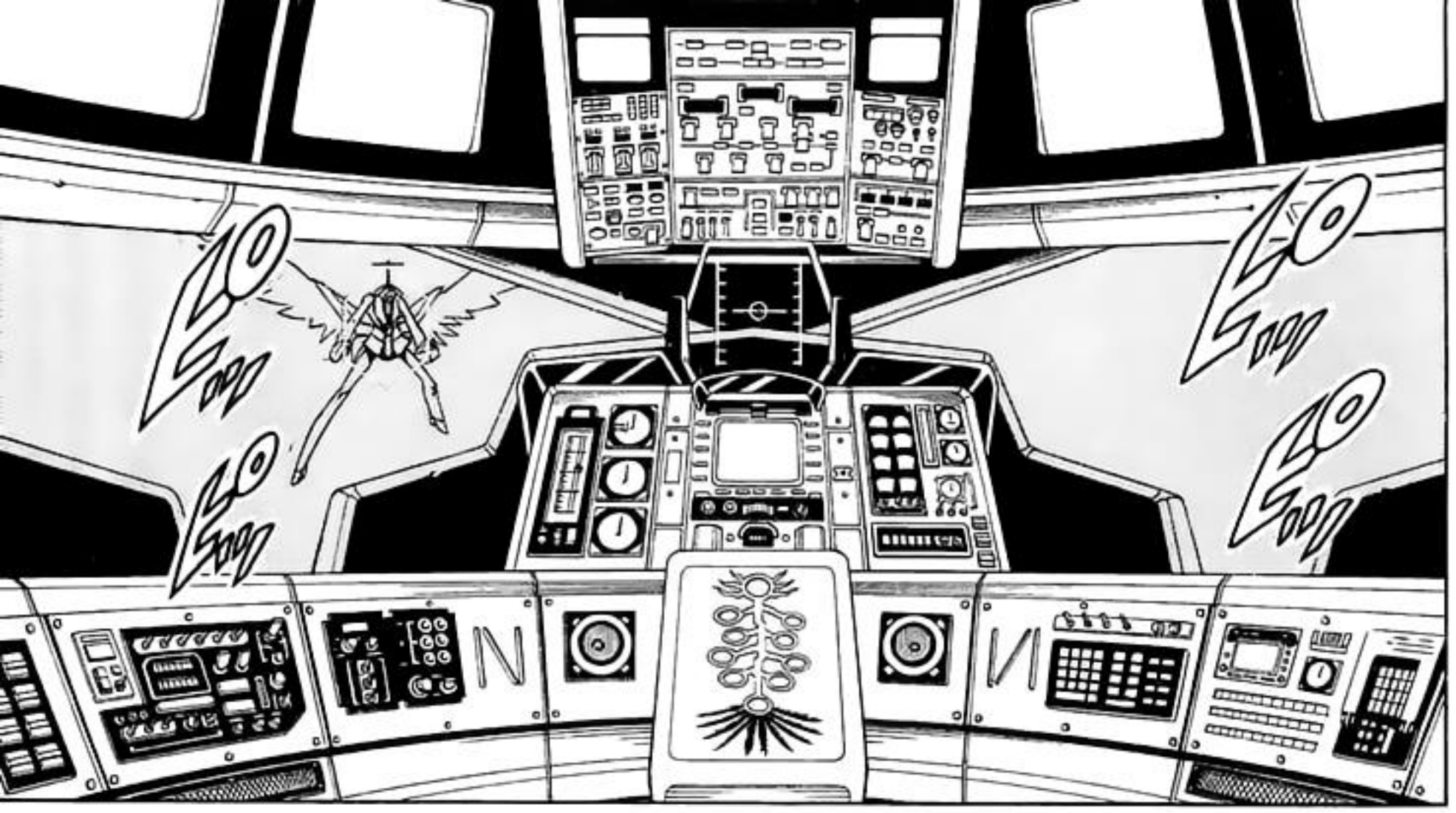
Y COMO DIJISTE, AÚN ME QUEDA ALGO DE FURYOKU

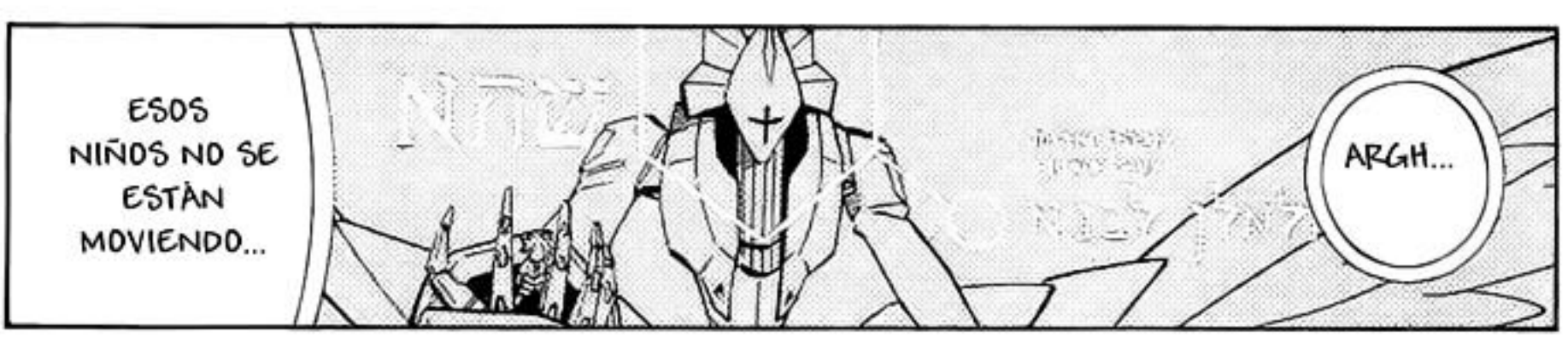
SIN IMPORTAR EL RESULTADO...

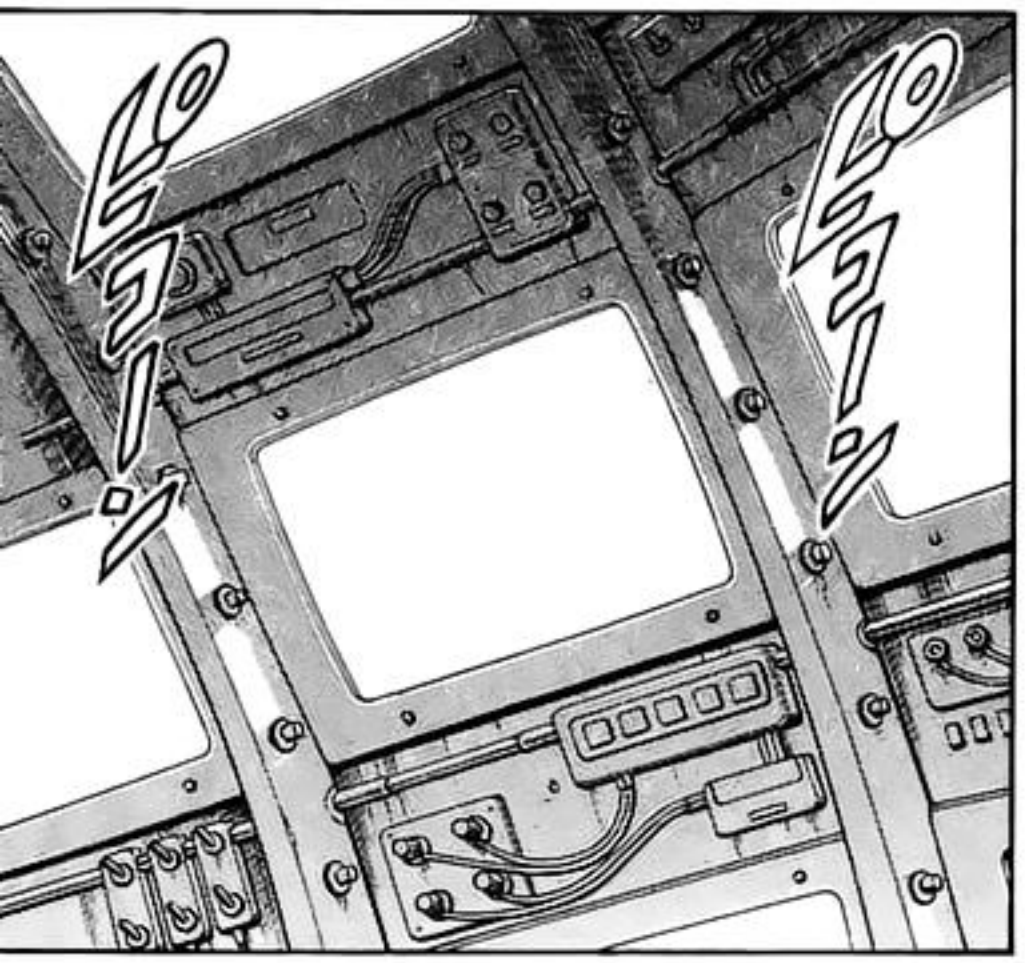
PODREMOS COMPROBAR SU FUERZA

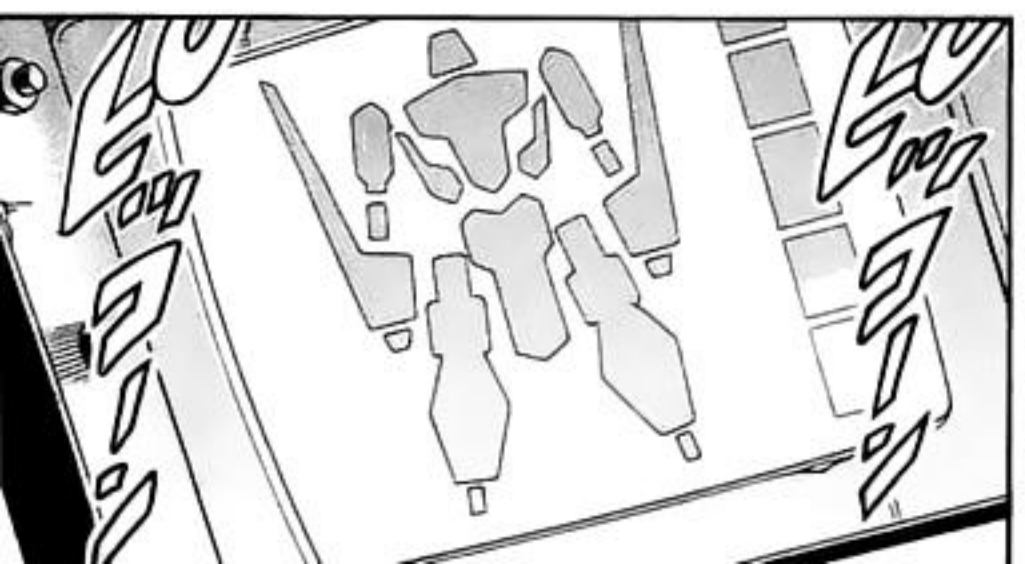
SALTARÉ COMO SEÑUELO...

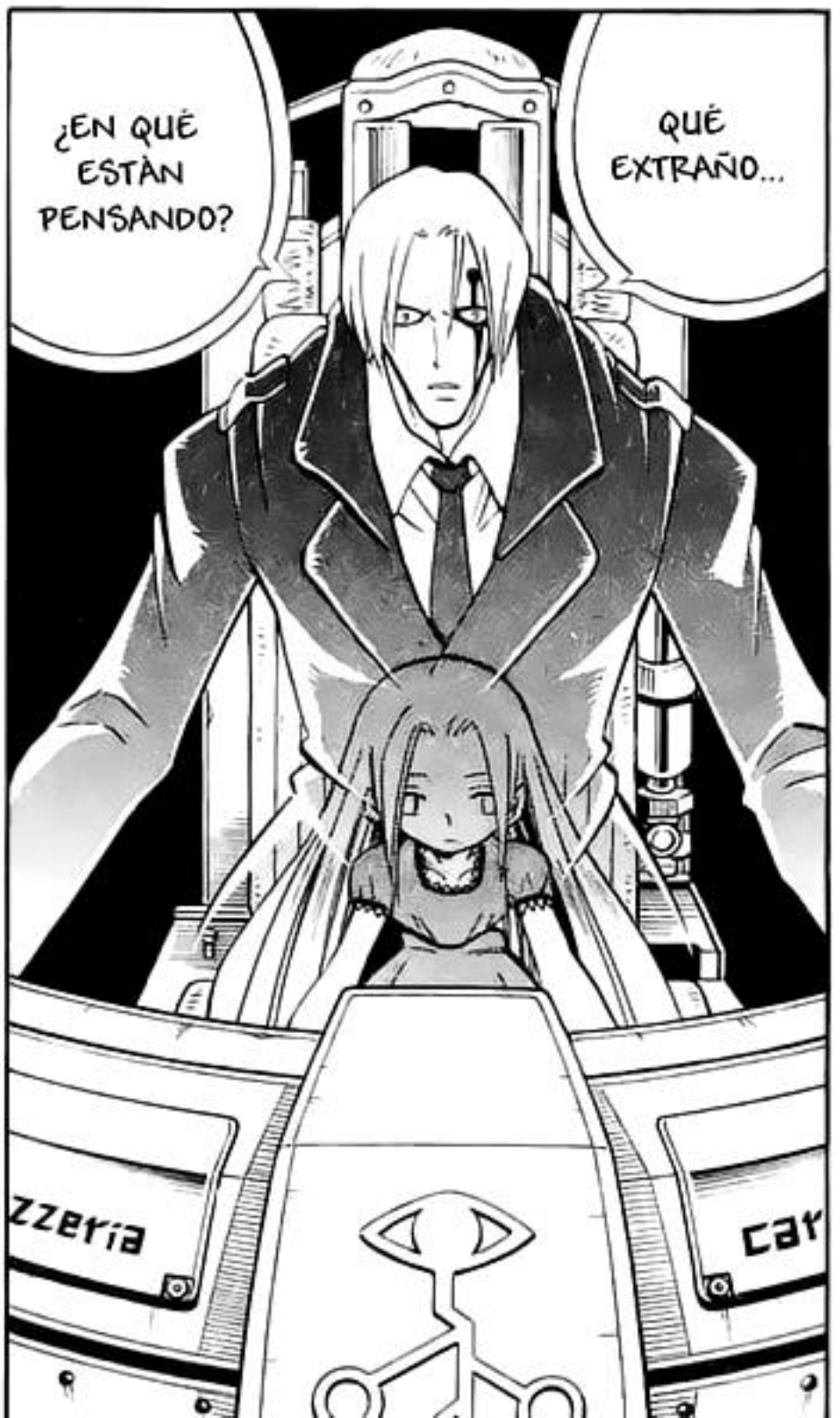
PARA AYUDAR A REDSEB


LO
LO
LO
LO


ESOS NIÑOS NO SE ESTÀN MOVIENDO...
ARGH...


LO
LO


LO
LO


¿EN QUÉ ESTÀN PENSANDO?
QUÉ EXTRAÑO...
zzeria
car

SE HAYAN DADO CUENTA DE QUE EL GÒLEM TIENE POCO FURYOKU, Y ESTÀN PREPARÀNDOSE PARA ATACAR!

¡A NO SER QUE...

¡¡!!

¡PAPÁ!

HEY, ¡PAPÀ!

¡ESCÚCHAME, TE LO SUPLICO!

¡SOY YO! ¡REDSEB!

NO...

¡NO LES DEJARÉ GANAR...!

MALDICIÓN

EL QUE SE CONVERTIRÁ EN EL REY DE LOS CHAMANES...

¡PAPÁ...!

¡YO...!

¡¡SERÉ YO!!

RÁFAGA EMETH

...PÁ...

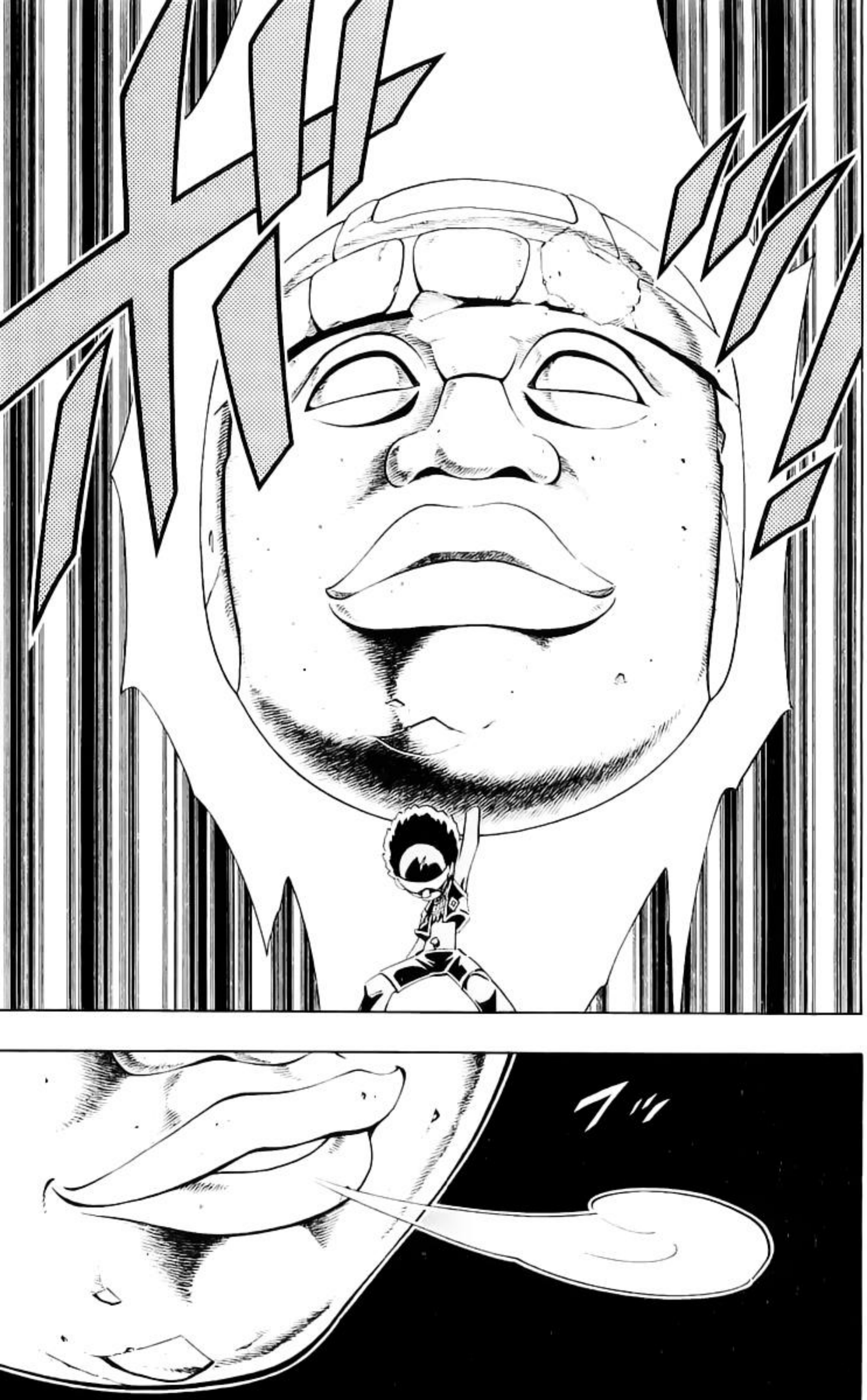
PA...

¡¡...!!

TODO ESTO ES CULPA MÍA

NO TE PREOCUPES, NO DEBES HACER NADA

NO STEP


ブッ

¡¡¡!!!

PARA DESVIARLA!

¡USÉ LA BRISA DE LA RISA...

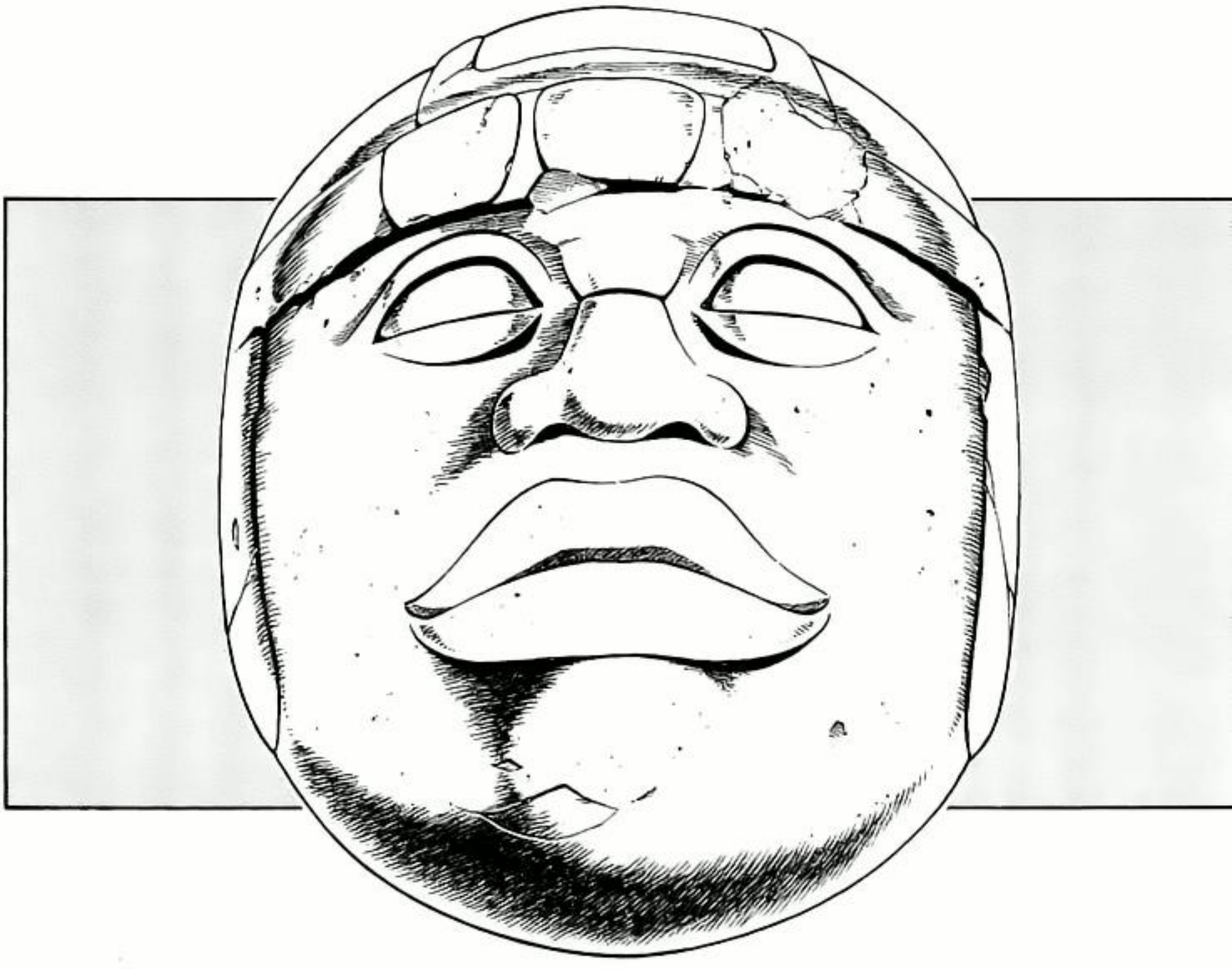
.....

¡HA SIDO DETENIDA!

LA RÁFAGA EMETH...

¡TE EQUIVOCAS!

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº124



オーバーソウル

O.S.オルメカ

O.S.OLMECA

OVERSOUL OLMECA

Y ESTE HA SIDO UN AÑO SIN SUERTE PARA MÍ...

MI NOMBRE ES MIKIHISA ASAKURA, TENGO 42 AÑOS...

CAPÍTULO 202: EPÍLOGO 5: "TIERRA PROHIBIDA"

...CÓMO DETENER AL GÓLEM...

YA SÉ...

...ÉRAMOS LOS MEJORES AMIGOS...

PORQUE CAMEL MUNZER Y-YO...

ESCUCHA MIKI..

¿QUÉ SUCEDE, DOCTOR MUNZER?

NO ME EXTRAÑARÍA QUE TE DIERAN EL NOBEL...

OBTUVISTE ESE TÍTULO GRACIAS A TUS INVESTI-GACIONES...

¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?

YA ERES TODO UN DOCTOR

NO ME LLAMES DOCTOR, POR FAVOR...

ME HACE SENTIR INCÓMODO...

DESPUÉS DE TODO, MI META ES...

NO DIGAS TONTERÍAS

NO CREO QUE NADIE LE GUSTARA MI INVESTIGACIÓN

NOS CONOCIMOS EN EL MONTE KAILASH, EN EL TIBET, Y ALLÍ COMPARTIMOS REFUGIO

¡UN HOMBRE QUE APRECIA LA MONTAÑA NO PUEDE SER MALO!

NO TARDAMOS MUCHO TIEMPO EN CREAR PROFUNDOS LAZOS

DESDE NUESTRO PRIMER ENCUENTRO, NOS HICIMOS AMIGOS, Y CRECIMOS APOYÁNDONOS EL UNO AL OTRO

PORQUE ERA ALGO QUE TODOS LOS CHAMANES QUERÍAN... NADA PARTICULAR...

NO ME INTERESABA SU META...

PUEDE QUE NO FUERA LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA DISTINGUIR EL BIEN DEL MAL...

YO SABÍA QUÉ TIPO DE INVESTIGACIÓN ESTABA HACIENDO

TÚ TAMBIÉN PIENSAS COMO YO, ¿VERDAD, MIKI?

SIN EMBARGO, ÉL ME AGRADABA...

PORQUE HABÍA PUESTO TODA SU PASIÓN EN SU INVESTIGACIÓN

¡¿EH?!

OH VAMOS, NO ME ESTABAS ESCUCHANDO, ¿VERDAD?

NO IMPORTA, EN TODO CASO, VINE A JAPÓN...

...PARA PEDIRTE UN FAVOR

SI ALGO ME SUCEDE...

POR FAVOR, ENCÁRGATE DE MIS HIJOS... Y DEL GÓLEM...

VOY A HACER ALGO QUE SEGURAMENTE PROVOCARÁ QUE TODOS ME ODIEN... Y QUIZÁS ALGUIEN TOME REPRESALIAS

DESPUÉS DE TODO, CAMEL MUNZER ERA MI MEJOR AMIGO

健康ランド
禁断の
フィンランド
本格
北欧式
サウナ
100人の妖精少女
カラオケ

ESTÁ BIEN...

INCLUSO EL DOCTOR MUNZER INTENTÓ HACER LO IMPOSIBLE...

QUIZÁS ESTA ERA LA ÚNICA FORMA EN QUE PODÍA ACABAR

TODO TIENE UNA RAZÓN DE EXISTIR, Y SI TRATAS DE HACER LO IMPOSIBLE, TENDRÁS QUE PAGAR POR TUS ACCIONES...

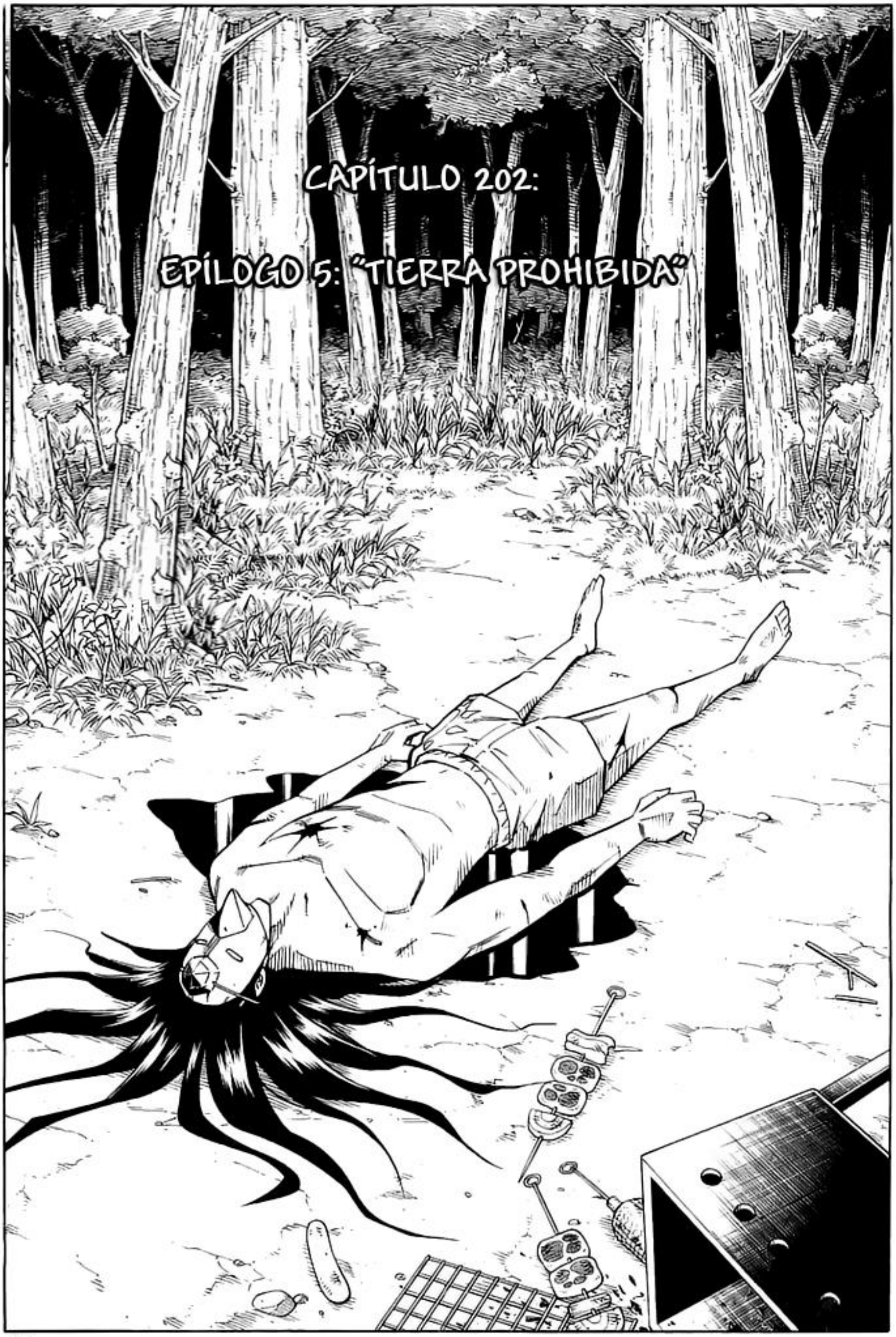
DEBEMOS DETENERLO AHORA

DESPUÉS DE TODO, SÓLO UNO SE CONVERTIRÁ EN EL REY CHAMÁN

¡DETÉNLO, YOH!

ANTES DE QUE OTRA TRAGEDIA OCURRA...

YA LES HE ENSEÑADO A IMARI Y SHIGARAKI CÓMO DETENER AL GÓLEM...


CAPÍTULO 202:
EPÍLOGO 5: "TIERRA PROHIBIDA"

¿ESTÁS SEGURA DE QUE PODEMOS QUEDARNOS SIN HACER NADA?

SÍ...

MIENTRAS NO MUERA, TODO ESTARÁ BIEN...

HEY, ANNA...

ES SUFICIENTE, YA TE DIJE QUE MIENTRAS NO MUERA, NO PASARÁ NADA...

...PORQUE TENEMOS LA TCHO SENJIRYAKETSU

PERO ESE GÓLEM ES MUY FUERTE, ¿VERDAD?

ALGO MALO PODRÍA PASAR...

SIN EMBARGO, NO SABÍA QUE YOH HABÍA TENIDO UN PASADO TAN COMPLICADO...

¿POR QUÉ NO ME LO CONTÓ ÉL MISMO ANTES?

NO LO ENTIENDO

ｶﾞｰﾝ...!

PERO BUENO, SI TÚ LO DICES...

PORQUE TÚ ERES LA REENCARNACIÓN DE MATAMUNE
ES DECIR, TÚ ERES "MANTAMUNE"
¡¿QUÉEEEEE?!
ESTABA BROMEANDO
YA HABÍAS NACIDO CUANDO SUCEDIÓ AQUELLO
¡Y NO GRITES POR CUALQUIER TONTERÍA, IDIOTA!
......
ESTA CHICA...
QUIZÁS TENÍA MIEDO DE HABLARTE SOBRE ELLO
ADEMÁS, ERES IGUAL DE ALTO QUE MATAMUNE...
¿SEGURO QUE NO ERES "MANTAMUNE"?
¡DEJA DE CONFUNDIRME!
AHORA QUE LO PIENSO, INCLUSO VUESTROS NOMBRES SON PARECIDOS ...
ÉL DIJO QUE OS HICISTEIS AMIGOS LA PRIMERA VEZ QUE OS VISTEIS
QUIZÁS FUERA PORQUE LE RECORDABAS A MATAMUNE

SE SEPARARON EN EL MONTE OSOREZAN

EL LUGAR DONDE SE CONOCIERON POR PRIMERA VEZ... Y DONDE VIVIERON TANTAS COSAS

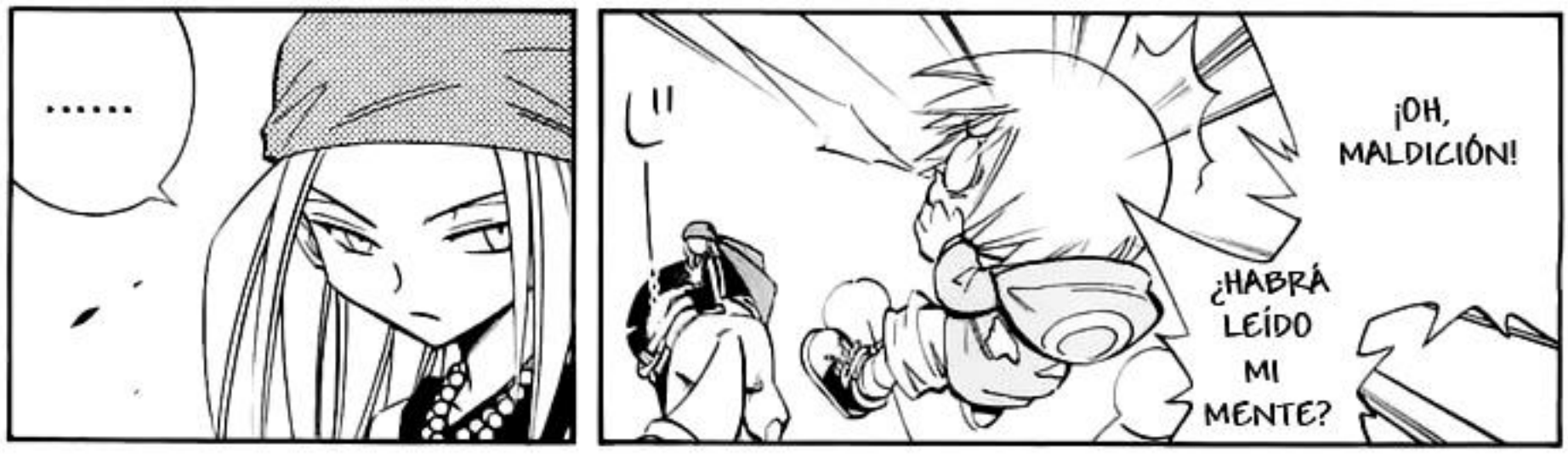
YOH...

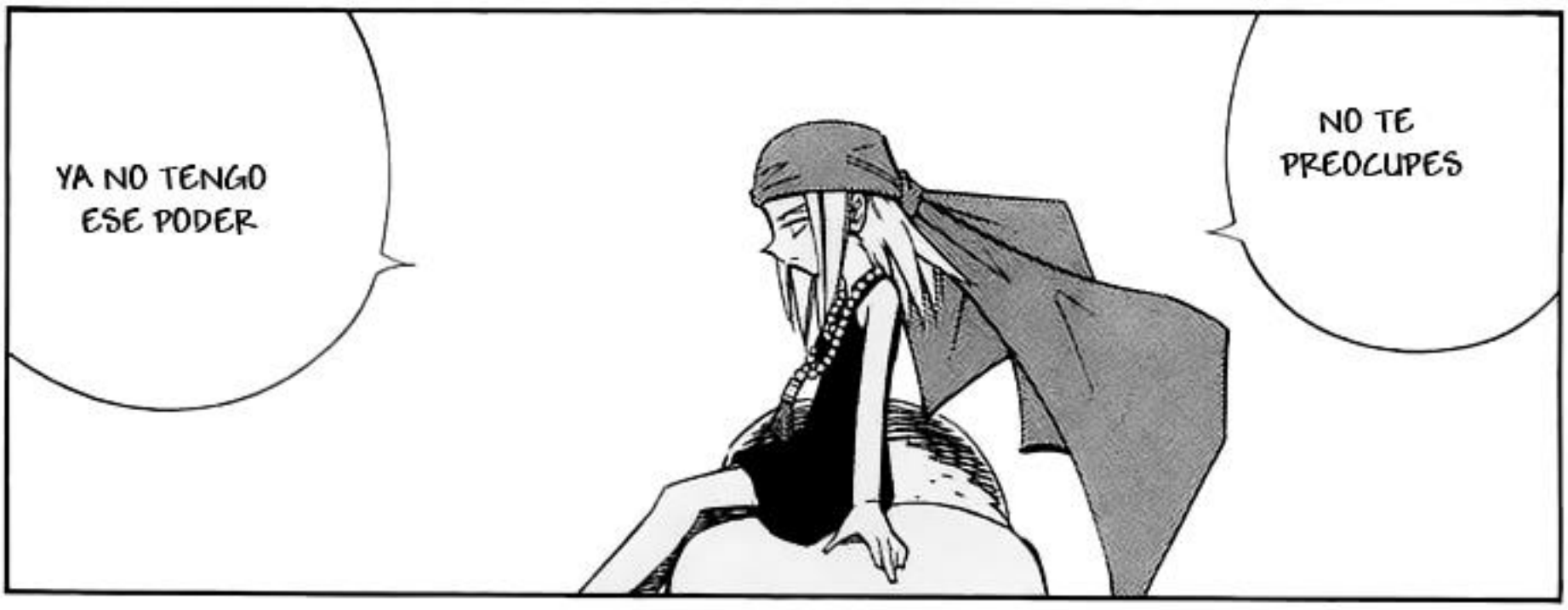
.....

YOH SALVÓ A ANNA, QUE ESTABA ASUSTADA DE PODER LEER LAS MENTES DE LOS DEMÁS

TANTAS Y TANTAS VECES...

AUNQUE ÉL HA PASADO POR MUCHAS SITUACIONES DIFÍCILES...


.....
¡OH, MALDICIÓN!
¿HABRÁ LEÍDO MI MENTE?


YA NO TENGO ESE PODER
NO TE PREOCUPES

QUE HABÍA NACIDO DE MI OVERSOUL, PERDÍ ESE PODER...
DESPUÉS DE QUE YOH VENCIÓ AL ONI...
QUIÉN SABE PORQUÉ,

QUIERO AGRADECERLE...

QUE ME SALVARA

QUIZÁS DESAPARECIÓ JUNTO CON EL ONI... NO SÉ SI YOH TENDRÁ ALGÚN PODER ESPECIAL, PERO...

¿QUIERES AGRADECÉRSELO...?

ENTONCES, TODO ESE ENTRENAMIENTO...

.....

LOGRARÉ QUE SE CONVIERTA EN EL REY DE LOS CHAMANES

YO...

SEÑOR HAO...

Y ASÍ PODRÍA CONVERTIRSE MÁS FÁCILMENTE EN EL REY DE LOS CHAMANES

EL ESPÍRITU DEL FUEGO PODRÍA HABERSE RECUPERADO TRAS COMERLO

¿POR QUÉ NO SE LLEVÓ AL GÓLEM?

¿QUÉ SUCEDE, OPACHO?

SIN EMBARGO, YA SABES PORQUÉ NO LO HICE, ¿VERDAD?

¡JAJAJA!

¡TIENES RAZÓN, OPACHO!

...PORQUE QUERÍA SALVAR A YOH

EN ESE MOMENTO, NO ME LLEVÉ AL GÓLEM...

...ESE PODER QUE TIENE!

¡DE VERDAD ODIO...

¡LEYÓ MI MENTE DE NUEVO!

¡SEÑOR HAO!

AÚN ASÍ, PODRÍA HABERLE CONTENIDO, Y CONSEGUIR QUE EL ESPÍRITU DEL FUEGO DEVORASE AL GÓLEM

EN ESE MOMENTO, SI NO HUBIERA DEJADO IR AL GÓLEM, YOH NO SE HABRÍA DETENIDO...

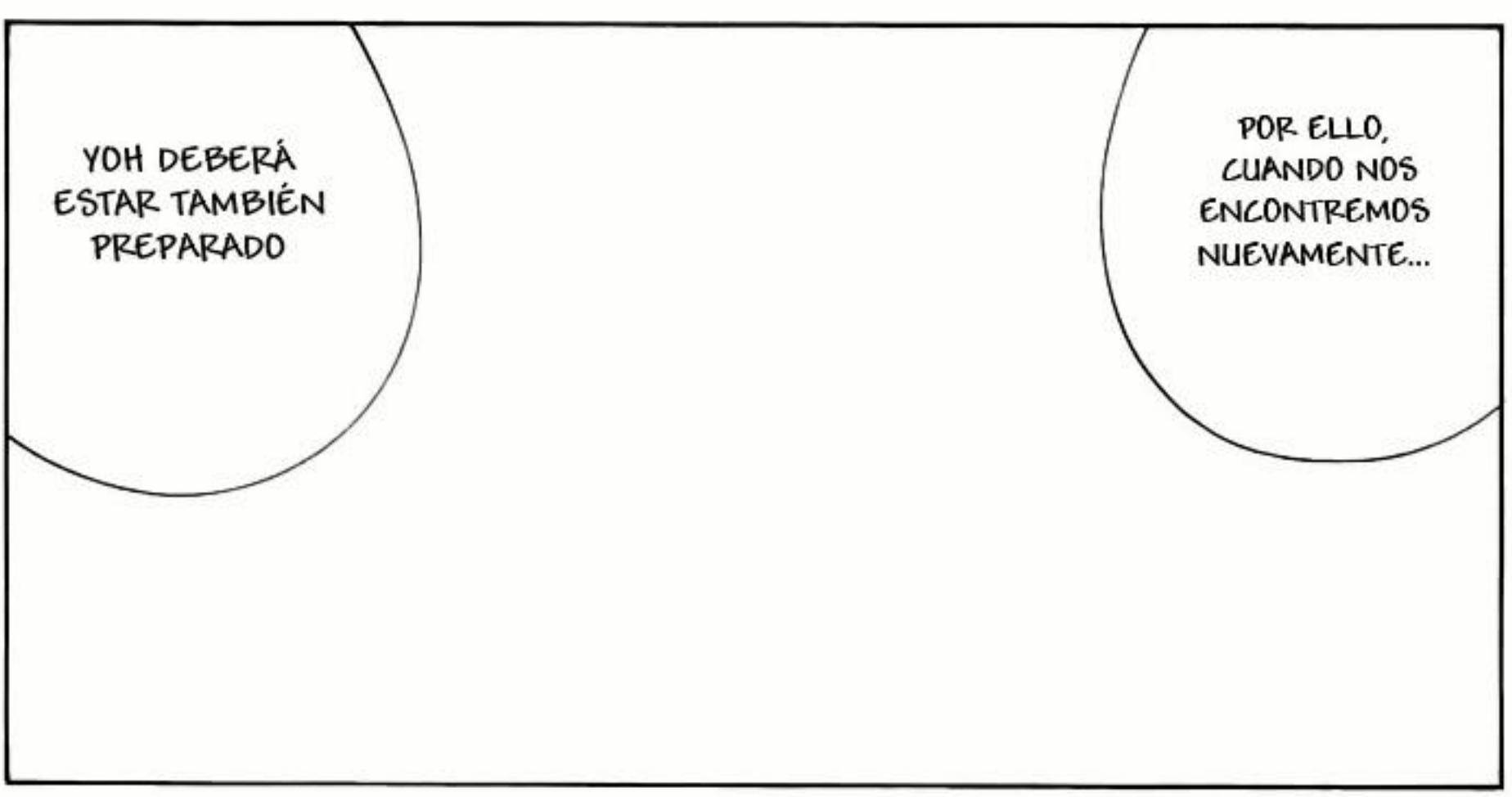
POR ESO, SÓLO TÚ Y LUCHIST CONOCÉIS MI HABILIDAD...

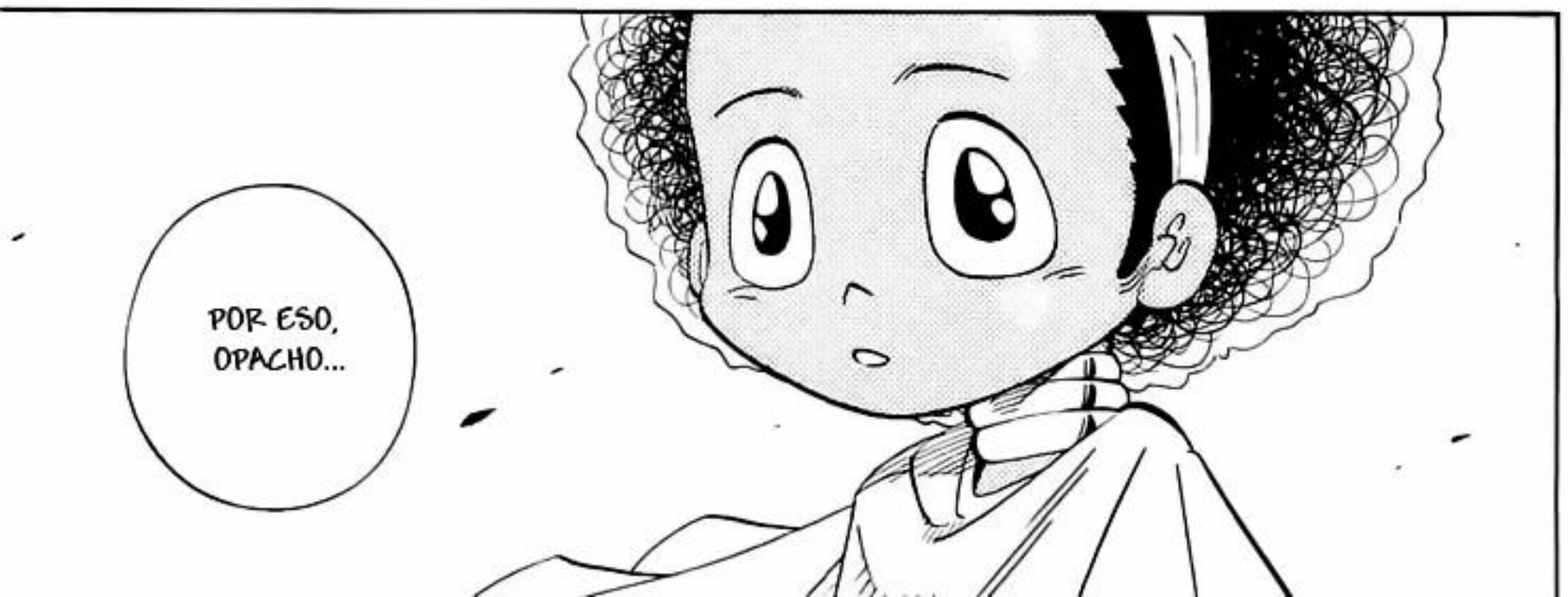
ERES REALMENTE HONESTO, OPACHO...

YO TAMBIÉN DETESTO ESTE PODER

POR ESO DECIDÍ USAR AL GÓLEM
ÉL TIENE QUE HACERSE FUERTE PARA SERME ÚTIL...
PERO ESO NO HABRÍA SIDO INSTRUCTIVO PARA ÉL

YA NO EXISTE MATAMUNE, A QUIÉN LE DI TODO MI FURYOKU...


YOH DEBERÁ ESTAR TAMBIÉN PREPARADO
POR ELLO, CUANDO NOS ENCONTREMOS NUEVAMENTE...


POR ESO, OPACHO...

¿TE PARECE BIEN?

TENGO UNA MISIÓN PARA TI...

...CONOZCO A ESE CHICO...

YO...

ウオオオ

オオオオ

オオ

...CHOCOLOVE MCDONELL!

¡MI NOMBRE ES...

ENTONCES REALMENTE HA...

CHOCOLOVE...

¡!

¡!

EN LAS NAVIDADES DE HACE 3 AÑOS, ¡YO TE MATÉ!
ESTOY SEGURO DE ELLO, PORQUE...
QUIZÁS NO SEAS CONSCIENTE, PERO YA ESTÁS MUERTO

¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
SIN EMBARGO...

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING N°59

2001
(JAN)

健康(けんこう)ランド

禁断(きんだん)のフィンランド

HEALTH LAND
FORBIDDEN FINLAND

¡¿?!

CAPÍTULO 203:

EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (II)"

¿CUÁL ES EL PROBLEMA?

SIN EMBARGO...

¿CÓMO PUEDES DECIR ESO...?

¿CUÁNDO TE VOLVISTE TAN AGRESIVO?

¿AL FIN DESPERTASTE, HOROHORO?

PARECE QUE HAS AUMENTADO TU NIVEL DE FURYOKU

ASÍ QUE... ¿SE ENCUENTRA BIEN TU ENTREPIERNA?

キュッ

CAPÍTULO 203:

EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (I)"

¿MUERTO...?

YA ESTOY...

.....

¡YO ME ENCARGARÉ DEL GÓLEM POR VOSOTROS!

PERO NO OS PREOCUPÉIS...

PARECE QUE NO PODÉIS HACER NADA SIN MÍ

¡TSK!

...

¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?

¡¿CHOCOLOVE HA SIDO REVIVIDO...?!

¿Y QUÉ ES ESE OVERSOUL...?

PARECE MUCHO MÁS FUERTE

PARECE CURADO, PERO NO ES EL MISMO DE ANTES

ハロン

¡...!

PURR...

¡MIC, VEN AQUÍ!

¡PELEEMOS JUNTOS!

¡INCREÍBLE!

¡CHOCOLOVE!

¡ARGH!

¡!

¡!

ESTÁN AQUÍ, ¿VERDAD?

EL MÉDIUM DE MI ESPÍRITU GUARDIÁN

DADME MIS GARRAS

SÍ, PUEDO SENTIRLAS

YA HABLAREMOS DESPUÉS

TENGO QUE ACABAR CON ESTO RÁPIDO

CHOCOLOVE...

ESTÁS ...

¡!

¡TÚ...!

¡MALDITO!

¡AH!

SNIFF...

¡¿CÓMO SE TE OCURRE DECIR QUE ESTOY MUERTO?!

¡¿?!

¡ARGH!

¡NO DIGAS MENTIRAS TAN ESTÚPIDAS!

¡...!

ESTO ES EXTRAÑO... CHOCOLOVE JAMÁS HABÍA SIDO TAN FUERTE...

INCREÍBLE... ¡CHOCOLOVE ES REALMENTE FUERTE!

¡GAH!

¡NO PUEDO ESTAR MUERTO...!

YO...

¡TÚ ERES EL QUE VA A MORIR!

¡AHH...!

¡PADRE...!

...

PERO...

¡DEFINITIVAMENTE NO ES SU OVERSOUL DE SIEMPRE...!

¡¿ESTABA CORRIENDO EN EL AIRE?!

NO ENTIENDO MUY BIEN LO QUE ACABA DE SUCEDER...

ESE OVERSOUL ES COMPLETAMENTE DIFERENTE

EXACTO

NO ESTÁ DISEÑADO PARA EL COMBATE

ES SÓLO PARA DAR ESPECTÁCULO

INTENTAD CONCENTRAROS...

¡¿QUÉ?!

...LA RAZÓN POR LA CUAL ES CAPAZ DE CORRER POR EL AIRE

Y PODRÉIS ENTENDER...

UNA CIUDAD EN EL CIELO,

MACHU PICCHU

ERAN UNA CIVILIZACIÓN QUE FUE DESTRUIDA POR LOS ESPAÑOLES

PERO MACHU PICCHU FUE CONSTRUIDA EN LA CIMA DE UNA MONTAÑA Y MILAGROSAMENTE SOBREVIVIÓ

ES EL NOMBRE DE UNA ANTIGUA CIUDAD CONSTRUIDA POR LOS INCAS

¡¿MACHU PICCHU?!

¡Y DARLE A SU USUARIO LA HABILIDAD DE CORRER POR EL AIRE!

PUEDE CREAR UN OVERSOUL A PARTIR DE ELLA...

EL OVERSOUL NO REQUIERE MUCHO FURYOKU, LO CUAL LE PERMITE SER CASI INVISIBLE

Y TODO ES CONTROLADO POR EL OVERSOUL EN FORMA DE CABEZA

¡QUE CHOCOLOVE REGRESO CON INCREÍBLES PODERES DE LOS INCAS!

PODRÍA DECIRSE...

¡LA ESTATUA DEL GRAN OLMECA!

¡ESA NUEVA FUERZA NO ES NORMAL...!

ES EXTRAÑO...

AUNQUE TE VUELVES MÁS FUERTE CUANDO REGRESAS A LA VIDA..

¡EL PODER DE LOS INCAS...!

PARECE...

COMO SI FUERA OTRA PERSONA

¡ES TOTALMENTE DIFERENTE AL ANTIGUO CHOCOLOVE...!

ÉL...

¡!

¿POR QUÉ LOS CHAMANES SE VUELVEN MÁS FUERTES DESPUÉS DE LA MUERTE?

¿QUÉ ES UN CHAMÁN?

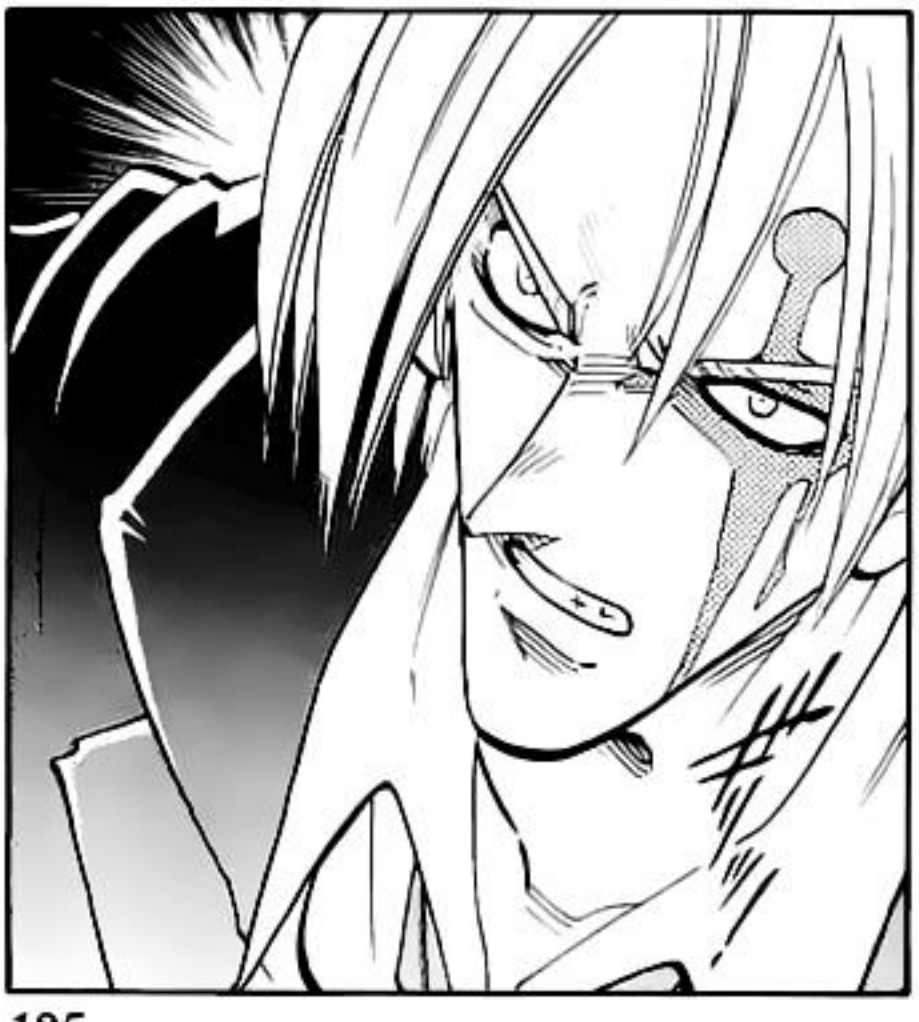
¿CUÁL ES LA NATURALEZA DE LA IRA?

AÚN NO OS LA DIRÉ

LA RESPUESTA...

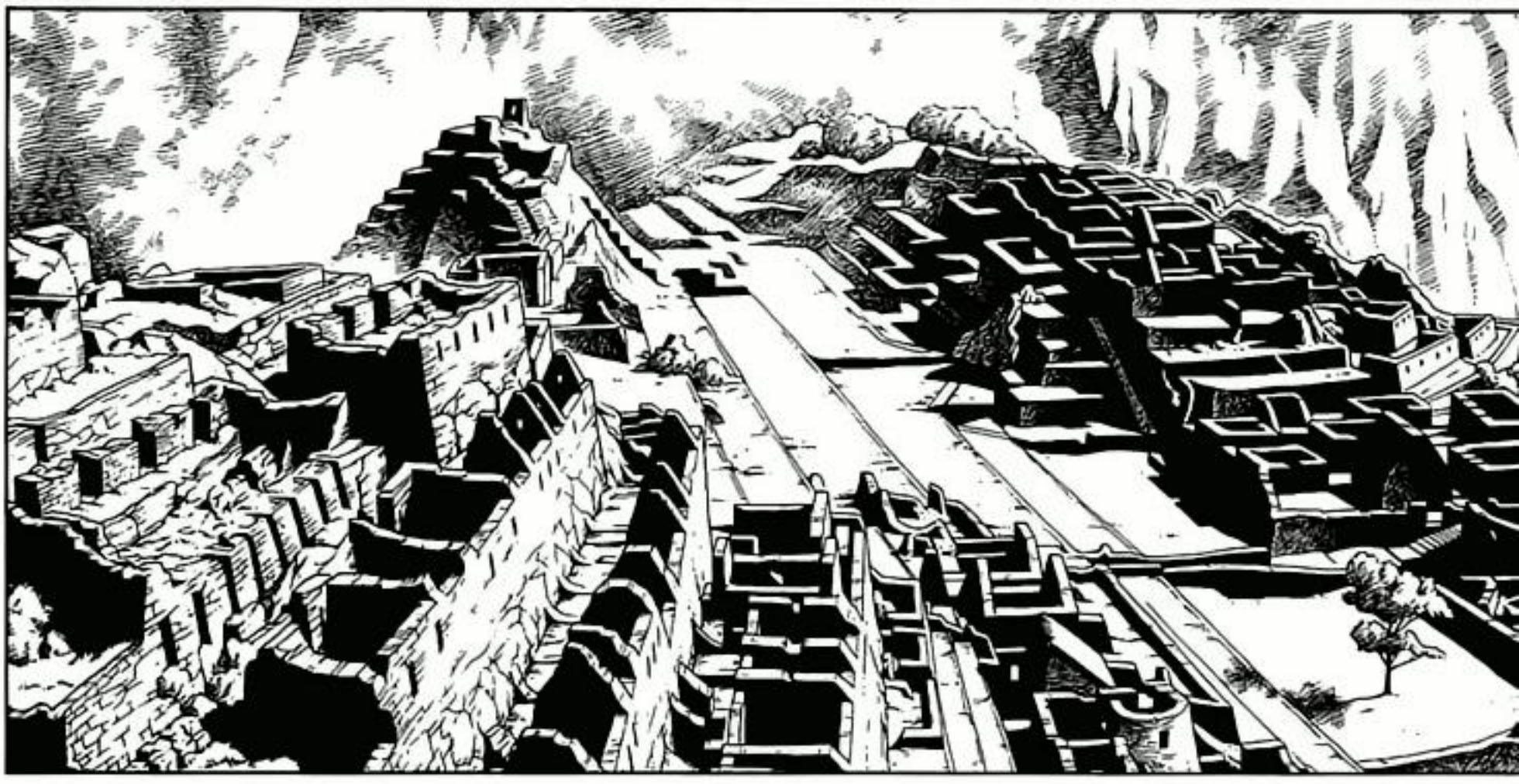
ESTA BATALLA OS DARÁ LA RESPUESTA

ÉL NO CREE QUE SE HAYA VUELTO AGRESIVO



FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING N°60

2001
(JAN)



マチュピチュ遺跡(いせき)

RUINS OF THE MACHUPICHU

RUINAS DE MACHU PICCHU

¡...!

CAPÍTULO 204:
EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (II)"

Y SOY EL MAESTRO GUÍA DE CHOCOLOVE

MI NOMBRE ES ORDNA

¡¿QUIÉN ERES TÚ?!

GUÍA TELEFÓNICA

¡MAESTRO DE GUÍA TELEFÓNICA!

¡¿MAESTRO GUÍA?!

ESE TIPO DE HUMOR...

SIN DUDA, ES IGUAL QUE EL DE CHOCOLOVE

UNA BROMA LAMENTABLE

LYSERG, NO ES MOMENTO PARA ESTAR IMPRESIONADO

¿PODRÍA DECIRNOS QUÉ LE PASÓ A CHOCOLOVE?

EL ESPÍRITU DEL MAESTRO DE CHOCOLOVE...

DISCULPAD, PERO...

...LOS AMIGOS DE CHOCOLOVE?

¿VOSOTROS SOIS...

CAPÍTULO 204:

EPÍLOGO 5: "EL PODER DE LOS INCAS (II)"

...DE QUE VOSOTROS SOIS SUS AMIGOS

CHOCOLOVE ESTÁ CONVENCIDO...

ÉL ES SÓLO UN COMPAÑERO DE EQUIPO

SE PODRÍA DECIR QUE SÍ...

SÍ,

BUENO...

AUNQUE LA VERDAD ES QUE YO NO LE CONOZCO DEMASIADO

QUE CONOCIÓ DESDE QUE ENTRÓ A LA PELEA DE CHAMANES

VOSOTROS SOIS LOS PRIMEROS CHAMANES...

HH...

VAMOS, LEVÁNTATE

¡¿QUÉ...?!

¿CUÁNTO TIEMPO PIENSAS ESTAR AHÍ TIRADO?

PARA CONVERTIRTE EN EL REY CHAMÁN

ESTÁS AQUÍ PARA PELEAR, ¿NO ES ASÍ?

¡¡¡CHOCOLOVE!!!

¡SI TE QUEDAS AHÍ PARADO, VAS A PERDER!

¡....!

¡AL FIN ALGO DE ACCIÓN!

¡BIEN!

¡¡¡...!!!

¡¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ HACIENDO...?!

¡GAH...!

NO TIENE NI IDEA

¡¿QUÉ?!

¡LA FUERZA DE SU CORAZÓN!

SÓLO ESTÁ INTENTANDO PROBAR ALGO...

LO QUE LO HIZO ENTRAR EN UNA PANDILLA Y CAUSAR EL MISMO DOLOR QUE ÉL EXPERIMENTÓ A LOS DEMÁS

PERDIÓ A SUS PADRES A MUY CORTA EDAD

CHOCOLOVE SOLÍA TEMER LA OSCURIDAD

¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!

LO MISMO SE APLICA A NOSOTROS LOS ESPÍRITUS... NO PODEMOS COMUNICARNOS LIBREMENTE CON EL MUNDO DE LOS VIVOS

YA SABES QUE ES IMPOSIBLE PEDIR PERDÓN POR LA MUERTE

¡!

CREO QUE PUEDES ENTENDER CÓMO SE SINTIÓ

AUNQUE TRATES DE BORRAR TUS PECADOS, SIEMPRE ESTARÁN EN LO PROFUNDO DE TU MENTE

SIN EMBARGO, CUANTO MÁS LO PIENSES, MÁS INSOPORTABLE SE VUELVE

PUEDES ARREPENTIRTE, QUERER DESHACERLO, O CASTIGARTE A TI MISMO...

PERO AL FINAL, LA RESPUESTA ESTÁ EN TU INTERIOR

PUEDES CAER EN TU PROPIO INFIERNO, IR A PRISIÓN, O PUEDES BUSCAR PERDÓN EN OTROS...

PERO CHOCOLOVE ENCONTRÓ UN RAYO DE ESPERANZA

Y A SU ENCUENTRO CON VOSOTROS, QUE LE PERMITIÓ CONOCER NUEVOS AMIGOS

¡!

Y PUDO SEGUIR AVANZANDO GRACIAS A SUS SUEÑOS...

PARA ENCONTRAR LA PAZ INTERIOR... ÉL NECESITA SER JUZGADO...

LOS HOMBRES SÓLO PUEDEN AVANZAR CONOCIENDO A PERSONAS SIMILARES...

Y POR QUIEN HA EXPERIMENTADO EL MISMO DOLOR QUE ÉL

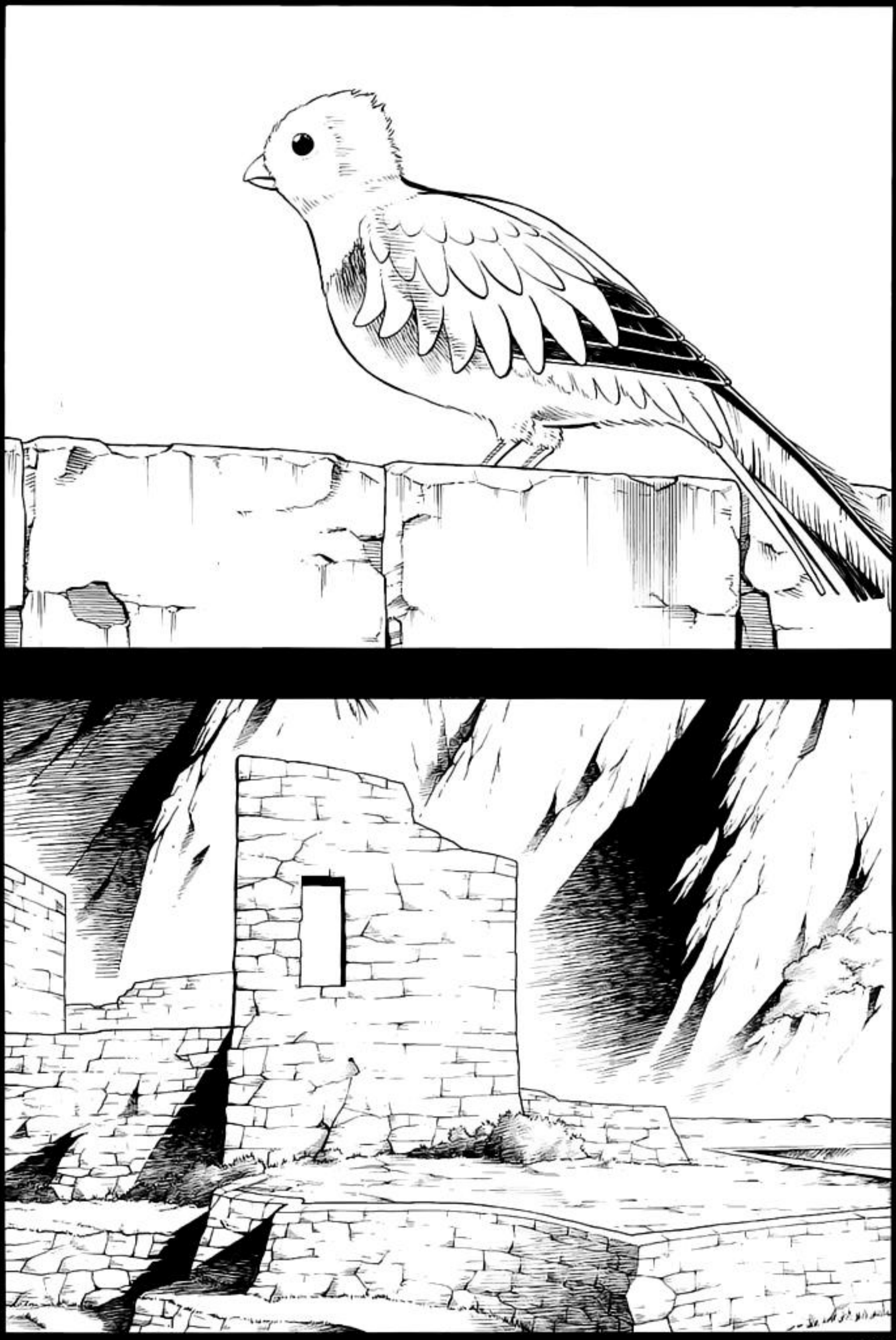
POR QUIENES TIENEN SU MISMO PODER...

POR LA FAMILIA DE SUS VÍCTIMAS...

PARA ESCUCHAR SU JUICIO

PARA ENFRENTARSE A SU CORAZÓN

POR ESO REGRESÓ



...ESTOY MUY ORGULLOSO DE LO LEJOS QUE HAS LLEGADO

CHOCOLOVE...

...EN LA CIUDAD DE LOS INCAS?

スピー

スピー

¿ESTOY...

.....

スピー

ES BASTANTE IMPRESIONANTE

ES SIMILAR AL QUE EXISTE EN LA TIERRA

LA ÚNICA DIFERENCIA NOTABLE, ES LA PRESENCIA DE LOS PRIMEROS INCAS

ESTE ES UN MUNDO CREADO POR LOS RECUERDOS DE LOS INCAS

ESE CORAZÓN DECIDE QUÉ MUNDO SERÁ CREADO

EN LOS GRANDES ESPÍRITUS, UN ÚNICO CORAZÓN ES EL QUE DECIDE EL FUTURO

AQUÍ, EL CORAZÓN NO PUEDE MENTIR

ES SUFICIENTE QUE TU CORAZÓN TENGA UNA ÚNCA DEBILIDAD PARA QUE TERMINES EN UN UNIVERSO DISTINTO AL QUE QUERÍAS IR

AUNQUE LAS COSAS NO SON TAN SENCILLAS...

ES POSIBLE VIAJAR A TRAVÉS DEL TIEMPO. SÓLO SE NECESITA UN SIMPLE PENSAMIENTO

SI FUISTE CAPAZ DE LLEGAR A ESTE LUGAR...
ES PRUEBA DE QUE FUISTE CAPAZ DE SUPERAR LA DEBILIDAD DE TU CORAZÓN
ESO ES BUENO, PERO...
ムク...
SIENTO COMO SI HUBIESE ESTADO VAGANDO DURANTE AÑOS
SIN EMBARGO, AHORA ESTOY BIEN
CREO QUE MI CORAZÓN NO YA ESTARÁ INQUIETO DE NUEVO
.....
PERO ANCIANO, FUISTE BASTANTE MALO
APENAS ME EXPLICASTE NADA DE ESTO ANTES DE DESAPARECER
グス...
JOJO
NO TENÍA OPCIÓN. NO PODÍA ACOMPAÑARTE Y GUIARTE EN TU VIAJE
SÍ...
PUEDE ENTENDERLO AL CABO DEL TIEMPO
TAMBIÉN ME DI CUENTA DE QUE LOS GRANDES ESPÍRITUS SON REALMENTE INCREÍBLES

FUI A MUCHOS LUGARES, Y CONOCÍ MUCHOS DIFERENTES CORAZONES

YA SE QUE ES OBVIO, PERO...

FINALMENTE ME DI CUENTA DE QUE SOY UNA MOTA DE POLVO EN EL GIGANTESCO UNIVERSO

EL REY CHAMÁN TIENE QUE ENCARGARSE DE TODO EL UNIVERSO. NO PUEDE CUIDAR DE CADA PERSONA POR SEPARADO

ALGUIEN HA VENIDO A HACERTE COMPAÑÍA

MIRA

JA...

AL ANTIGUO LÍDER DE LOS INCAS

DEBERÍAS IR A CONOCER...

¿NO SE SUPONE QUE ÍBAMOS A VISITAR LAS ANTIGUAS CIUDADES?

¿HACIA DÓNDE VAMOS?

SIN DUDA ...

TIENE UNA INCREÍBLE HISTORIA PARA AQUELLOS INTERESADOS EN CONOCERLA

LA MEMORIA DE NUESTRA TIERRA

NO HABRÁS OLVIDADO PORQUÉ VINISTE HASTA AQUÍ, ¿CIERTO?

ESTA ES LA SIGUIENTE PRUEBA

PERO SI ESTO ME AYUDA A REGRESAR A LA VIDA, HARÉ LO IMPOSIBLE PARA PASAR LA PRUEBA

Y SÉ QUE NO SERÁ NADA FÁCIL

AÚN TENGO CIERTAS METAS QUE ALCANZAR

LO SÉ

...DE RESPONDER A ESAS PERSONAS

PARA SER CAPAZ...

¿ESTÁS LISTO?

BIEN

Y APROXIMADA-MENTE 100.000 DE REIYOKU

TE ESPERA UN CORAZÓN DE 1.000 AÑOS DE EDAD...

¡EL PODER DE PASCAL AVAF!

ゴゴゴ

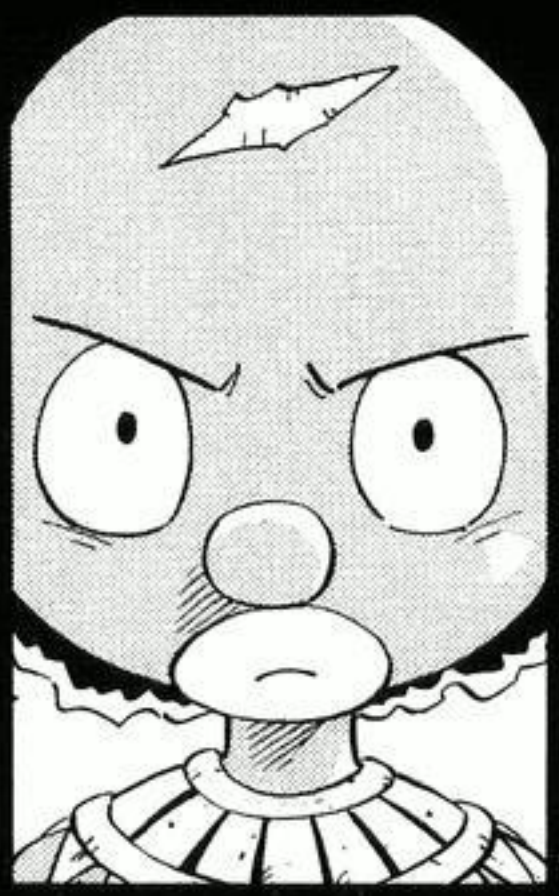
FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº125

2001
(JAN)

パスカル・アバフ

PASCAL AVAF

CAPÍTULO 205:
EPÍLOGO 5: "PASCAL AVAF"



EN UN PRINCIPIO, SE CREYÓ QUE LA ESTATUA REPRESENTABA A UN ENEMIGO, YA QUE COMO PUEDES VER, NO SE PARECE A LOS INCAS

ESTA ESTATUA AÚN GUARDA MUCHOS MENSAJES DESCONOCIDOS

ES UNA DE LAS GRANDES RELIQUIAS DE LATINO-AMÉRICA

LA ESTATUA DEL GRAN OLMECA

¡!

SIN EMBARGO, AHORA SABEMOS LA VERDAD

SÍ, YA ENTIENDO LO QUE QUIERES DECIR

¿A QUIÉN TE RECUERDA?

ESTE ROSTRO ...

ESTA ES LA ESTATUA DE UN SALVADOR PROCEDENTE UN PAÍS LEJANO

CAPÍTULO 205:

EPÍLOGO 5: "PASCAL AVAF"

ASÍ QUE ESA ES LA CAUSA DEL ENORME OVERSOUL...

APROXIMA-DAMENTE 100.000 DE REIYOKU...

... EL NUEVO ESPÍRITU GUARDIÁN DE CHOCOLOVE?

¿ESE ES...

PASCAL AVAF...

ESTÁS TRATANDO DE PELEAR CONTRA EL GÓLEM CON UN ESPÍRITU DE APENAS 100.000 DE REIYOKU

ME ABURRES

¡TSK!

ESO ES LO QUE LE QUEDA DE REIYOKU. DE CUALQUIER MODO, CREO QUE ESO SERÁ SUFICIENTE PARA UNA BUENA PELEA

EN REALIDAD, ES APROXIMA-DAMENTE 110.000

¡¿QUÉ?!

MI MEJOR ARMA. ¿NO LO SABÍAS?

LA INFORMACIÓN ES...

¡...!

¿QUIÉN ES EL SALVADOR? ¿Y QUÉ RELACIÓN TIENE CON CHOCOLOVE?

¡¿QUIÉN ES ÉL?!

¡HABLA, ANCIANO! ¡EXPLÍCANOS QUÉ SUCEDIÓ!

¡¿QUÉ?!

NO ES MÁS QUE UNA ANTIGUA HISTORIA, QUE NADA TIENE QUE VER CON CHOCOLOVE

JE JE JE...

ENTONCES ESE SERÍA EL MOTIVO QUE ME HIZO SENTIR EL CAMBIO DEL DESTINO CUANDO ESTABA EN NUEVA YORK

PERO SI LA LEYENDA DE OLMECA ES VERDAD...

SI UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE ESPERANZA ESTÁ PRESENTE, TERMINARÁ VOLVIÉNDOSE ENORME

NO QUIERO HACER SUPOSICIONES A PARTIR DE UNA LEYENDA, PERO... TODO ESTO COMENZÓ DE UN PEQUEÑO ACONTE-CIMIENTO

¿POR QUÉ EL NIVEL FURYOKU DE UN CHAMÁN AUMENTA TRAS EXPERIMENTAR LA MUERTE?

¿ESPE-RANZA ...?

...
EN ESTA ESTATUA

LA RESPUESTA SE ENCUENTRA ...

¡¿ENTONCES QUÉ ESTÁS TRATANDO DE DECIR?!

?

QUÉ COINCIDENCIA, ESTABA A PUNTO DE DECIR QUE NO TIENE NINGÚN TIPO DE RELACIÓN CONTIGO

ESO NO ES POSIBLE...

¿TIENE ALGO QUE VER CONMIGO?

¿YO ME PAREZCO... AL SALVADOR?

¡¿QUÉ?!

PASCAL AVAF FUE USADO COMO MODELO PARA ESTA ESTATUA

ÉL FUE UN JOVEN CHAMÁN QUE NOS DIO ESPERANZAS DE FORMAR PARTE DEL TORNEO DE CHAMANES

PASCAL ES UN SER DIVINO, LO CUAL NO LO EXIME DE POSEER UN PODER ATERRADOR

UNA PERSONA CON UN FURYOKU DÉBIL CORRERÍA GRAVE PELIGRO AL FUSIONARSE CON ÉL

NO FUE SUFICIENTE, Y PERDIÓ LA PELEA DE CHAMANES. SIN EMBARGO, SU CORAJE FUE ESCULPIDO EN UN OBJETO QUE LOS INCAS CONTINUAN VENERANDO

A PESAR DEL PODER DE SU FURYOKU Y LA FUERZA DE SU CORAZÓN...

ME ESTÁS PIDIENDO QUE SEA FUERTE...

¿YO...?

ÉSTA SERÁ TU PRUEBA FINAL

¿TENDRÁS ÉXITO EN UNIRTE CON ÉL?

SÓLO EL TEMOR A LA OSCURIDAD PUEDE DEBILITARLO

EL NIVEL DE FURYOKU ES EL REFLEJO DE LA FUERZA DEL CORAZÓN

...

Y TAMBIÉN HONESTO CON MI CORAZÓN ...

SER HERIDO ... FRACASAR, EXILIADO, ODIADO, PUEDES SER REGAÑADO,

SIN EMBARGO, EL HECHO ES QUE TODOS ESOS SON PEQUEÑOS TEMORES

TODOS ESTOS MIEDOS PUEDEN AFECTAR AL AUTOCONTROL

PORQUE, PARA LOS HOMBRES, NADA SUPERA EL TEMOR A LA MUERTE

SI UN HOMBRE NO ARRIESGA SU VIDA, NO SENTIRÁ VERDADERO TEMOR

NO

UNA VEZ QUE ASUMES TU MUERTE, NO TE QUEDA NADA QUE TEMER

¡PERO YO YA ESTOY MUERTO!

...ES ABANDONAR LA VIDA MISMA

VIVIR SIN TEMER A LA MUERTE...

LO VA.

QUE EL DOLOR ES UNA SENSACIÓN ABRUMADORA

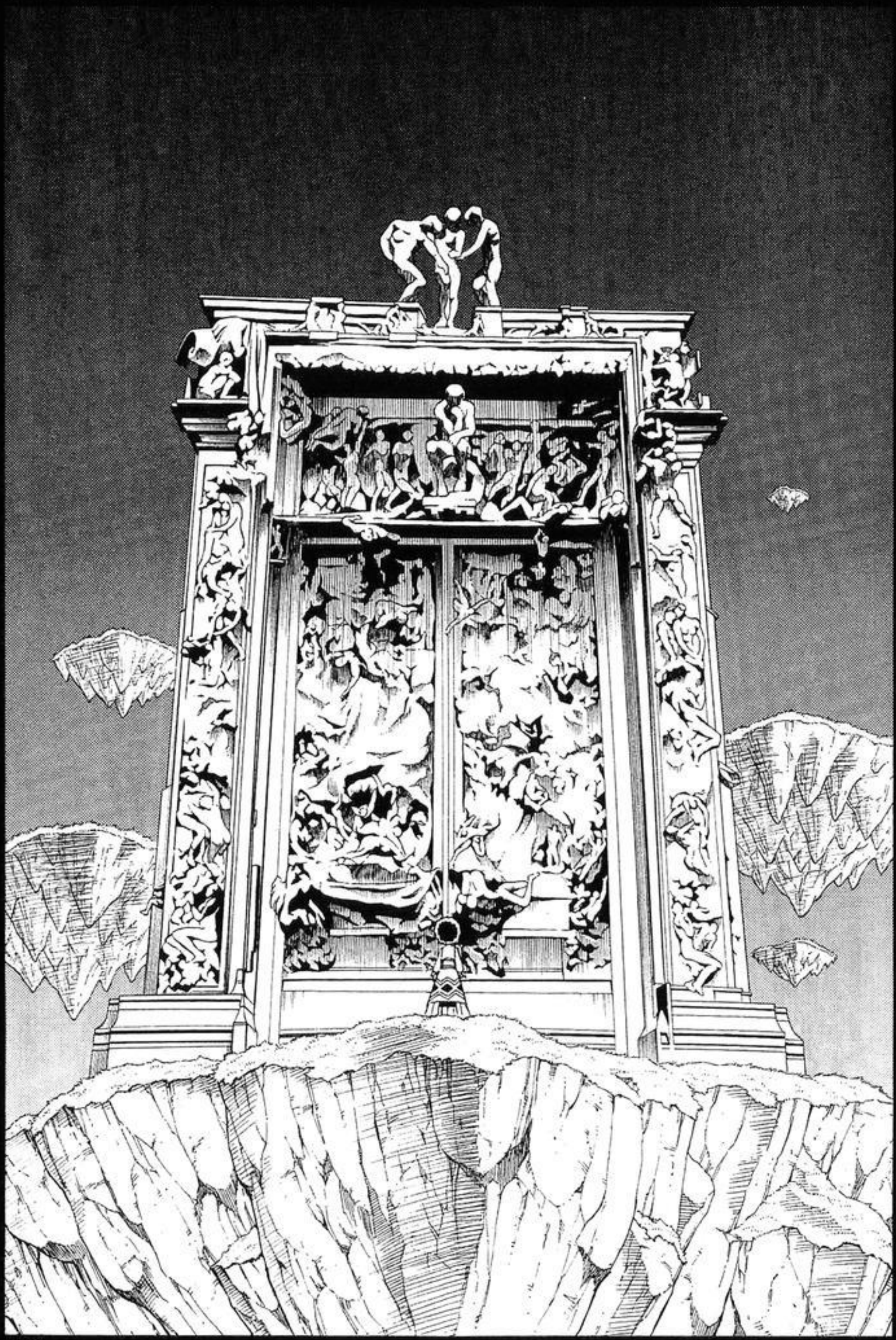
AHORA QUE ESTOY MUERTO, FINALMENTE PUEDO ENTENDER...

ESA NO ES LA VERDADERA VALENTÍA

GRACIAS A ÉL, SOY CAPAZ DE DARME CUENTA DE QUE PUEDO HACERME MÁS FUERTE

SIN EMBARGO

...



EL MUNDO
DEL INFIERNO

ES PEOR QUE TEMERLE A LA MUERTE

PERDER LA ESPERANZA Y SER ATRAPADO POR LA OSCURIDAD...

LA SEGURIDAD DEL CORAZÓN

¿QUÉ...?

HACE 3 AÑOS...

... TE ASESINÉ

¡!

¿PERO QUÉ SIGNIFICÓ ESO?

AL IGUAL QUE EL CHAMÁN QUE UN DÍA FUISTE, CONTINÚA VIVIENDO

TU CORAZÓN DE CIENTÍFICO AÚN PERMANECE INTACTO

VAMOS A DECIDIR...

...QUIÉN CONTINUARÁ EN LA PELEA DE CHAMANES

ES EL MOMENTO DE ACABAR CON ESTO

VAMOS, DATE PRISA

CHOCO-LOVE...

JEJE

SERÍA UN IDIOTA SI TE CREYERA, PERO...

SOY UN HOMBRE QUE PUEDE SUPERAR CUALQUIER TIPO DE OBSTÁCULO

¿ASÍ QUE QUIERES ACABAR CON ESTO?

.....

¡¡YO TAMBIÉN!!

¡UNO DE NOSOTROS DESAPARECERÁ TRAS ESTA LUCHA!

¡¡ESTA ES UNA PELEA DE CHAMANES!!

ANCIANO ORONA...

DEBO ACTUAR PRIMERO, ¿VERDAD?

ES UN CORAZÓN HUNDIDO EN TRÁGICAS CIRCUNS-TANCIAS

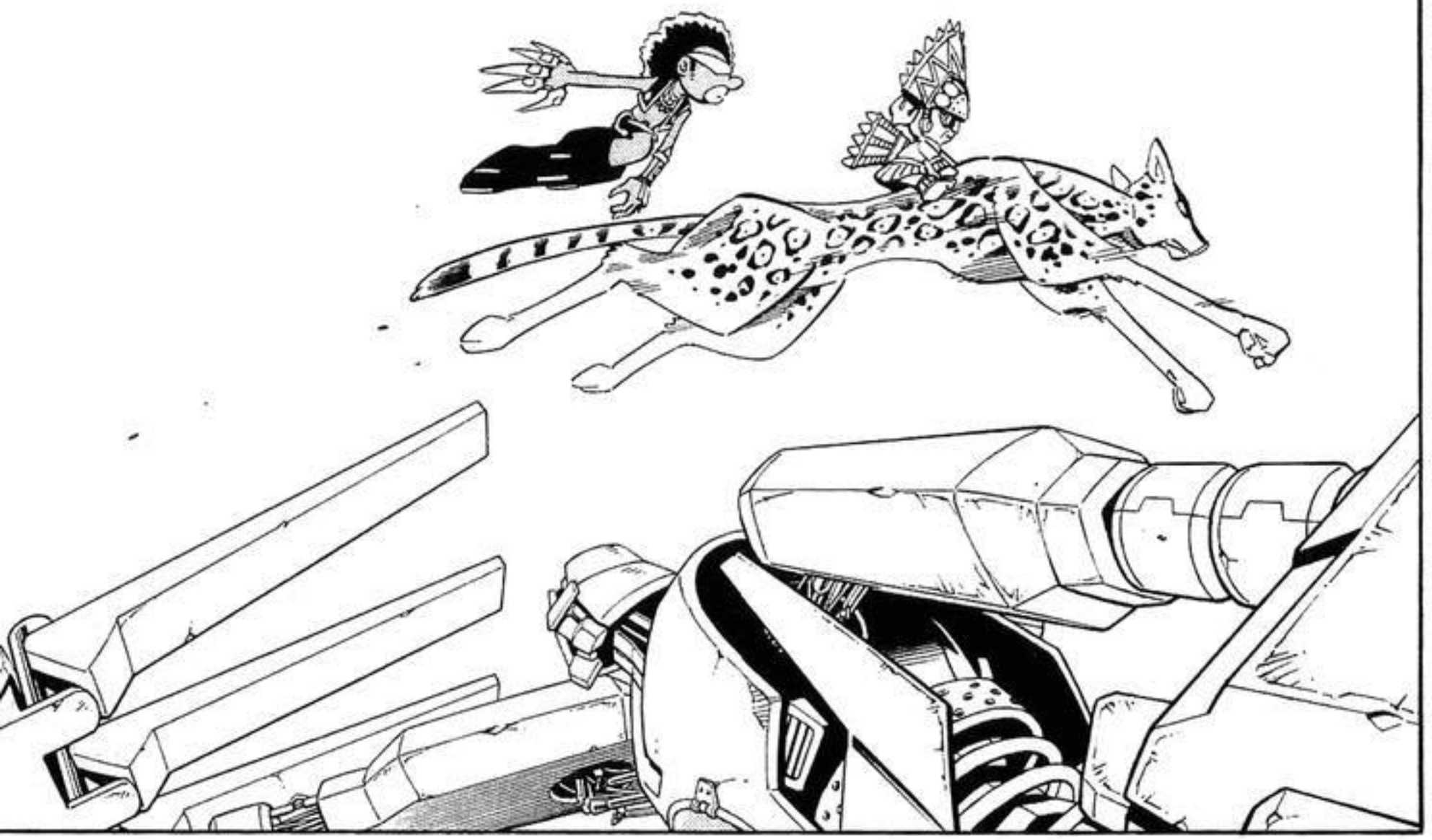
SOY CAPAZ ENTEN-DER SU DOLOR ...

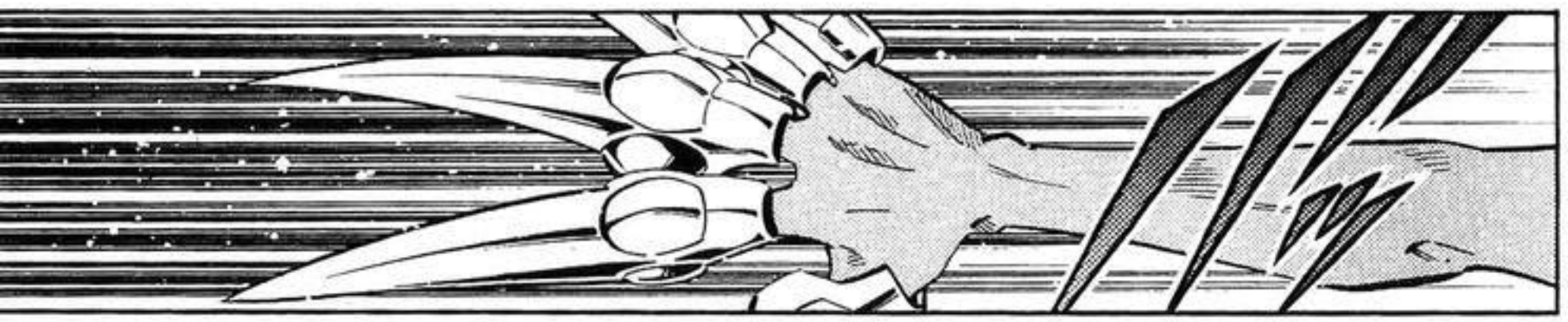
LO ÚNICO QUE PUEDO HACER ES SALVAR SU CORAZÓN

JAMÁS SERÉ CAPAZ DE BORRAR MIS CRÍMENES...

この命にかえても!!!
¡¡¡Y AUNQUE ME CUESTE LA VIDA...

その思い遂げさせる!!!
...DEBO LIBRARLE DE SU SUFRIMIENTO!!





MIC EN
LAS GARRAS

OVERSOUL

JAGUARMAN*

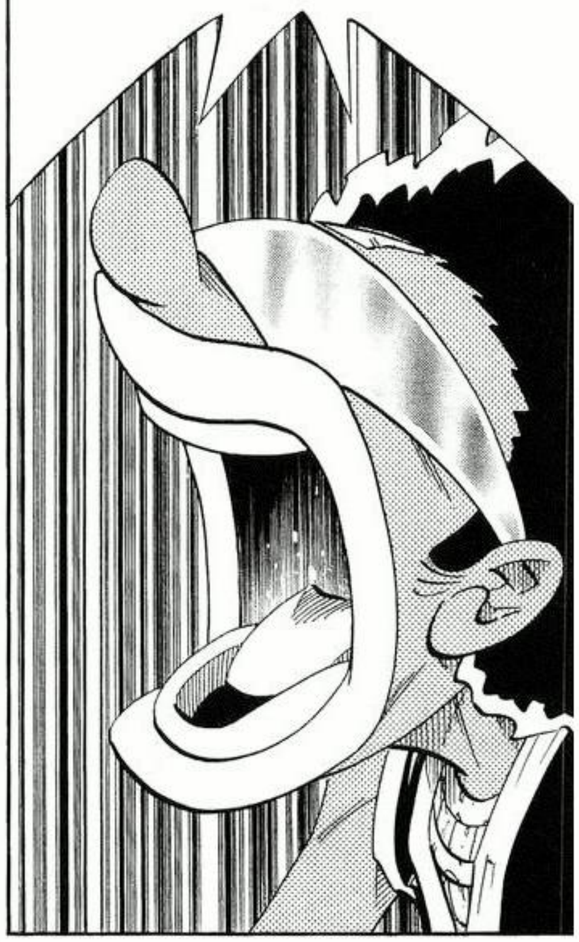
ジャガーマン

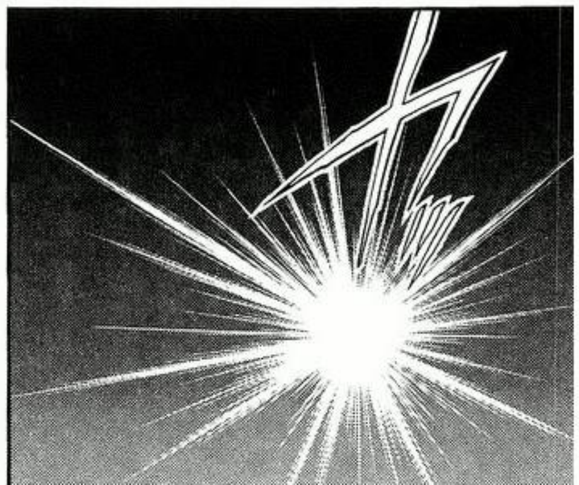
DOBLE OVERSOUL

ダブル オーバー ソウル

W.O.S

¡¡Y TAMBIÉN PASCAL AVAF!!





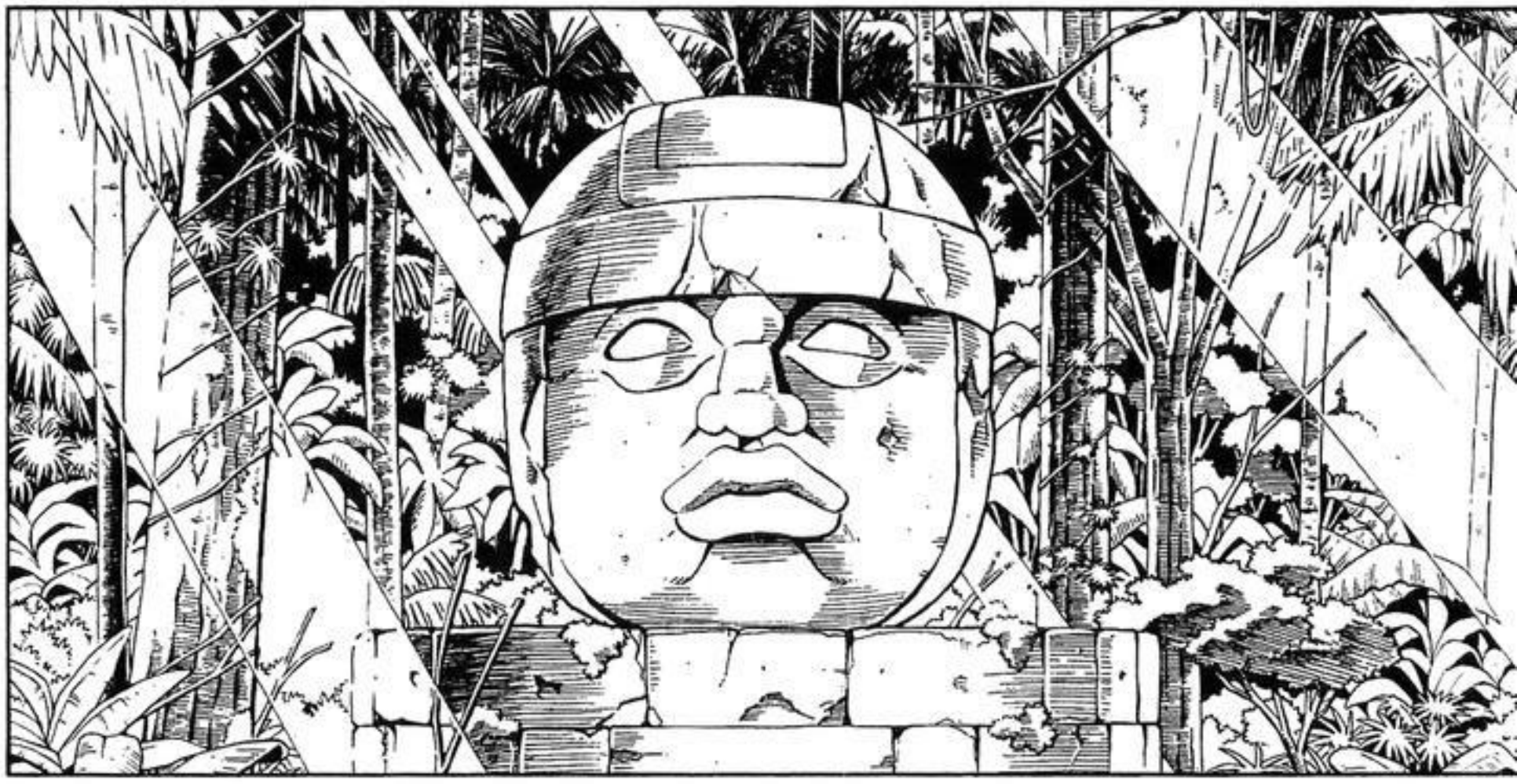
*JAGUARMAN: HOMBRE JAGUAR

ジャガーショット

¡¡¡ZARPAZO DE JAGUAR!!!

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING Nº 61

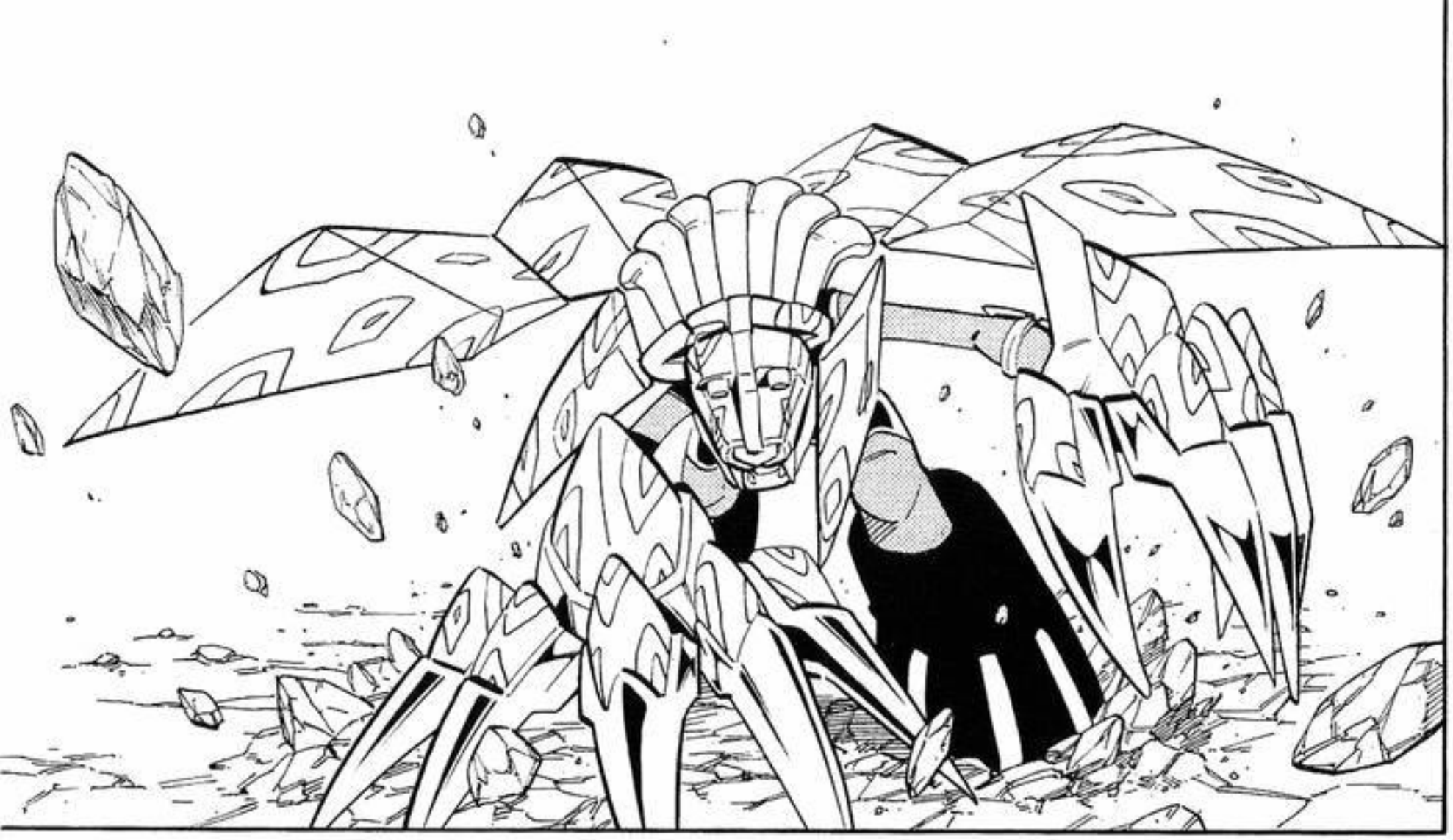
2001
(JAN)

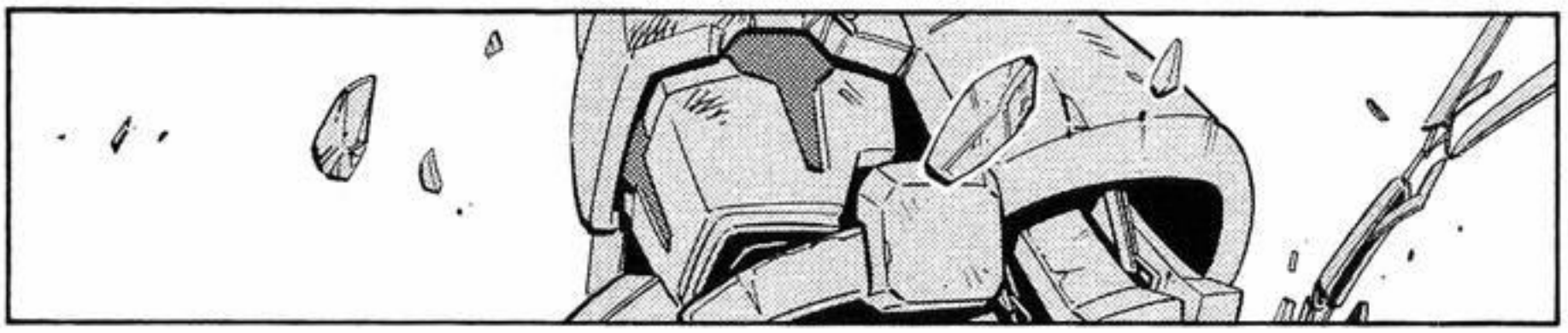


オルメカの巨石人頭像
(きょせきじんとうぞう)

OLMEC MASSIVE STONE HEAD

GRAN CABEZA DE PIEDRA OLMECA





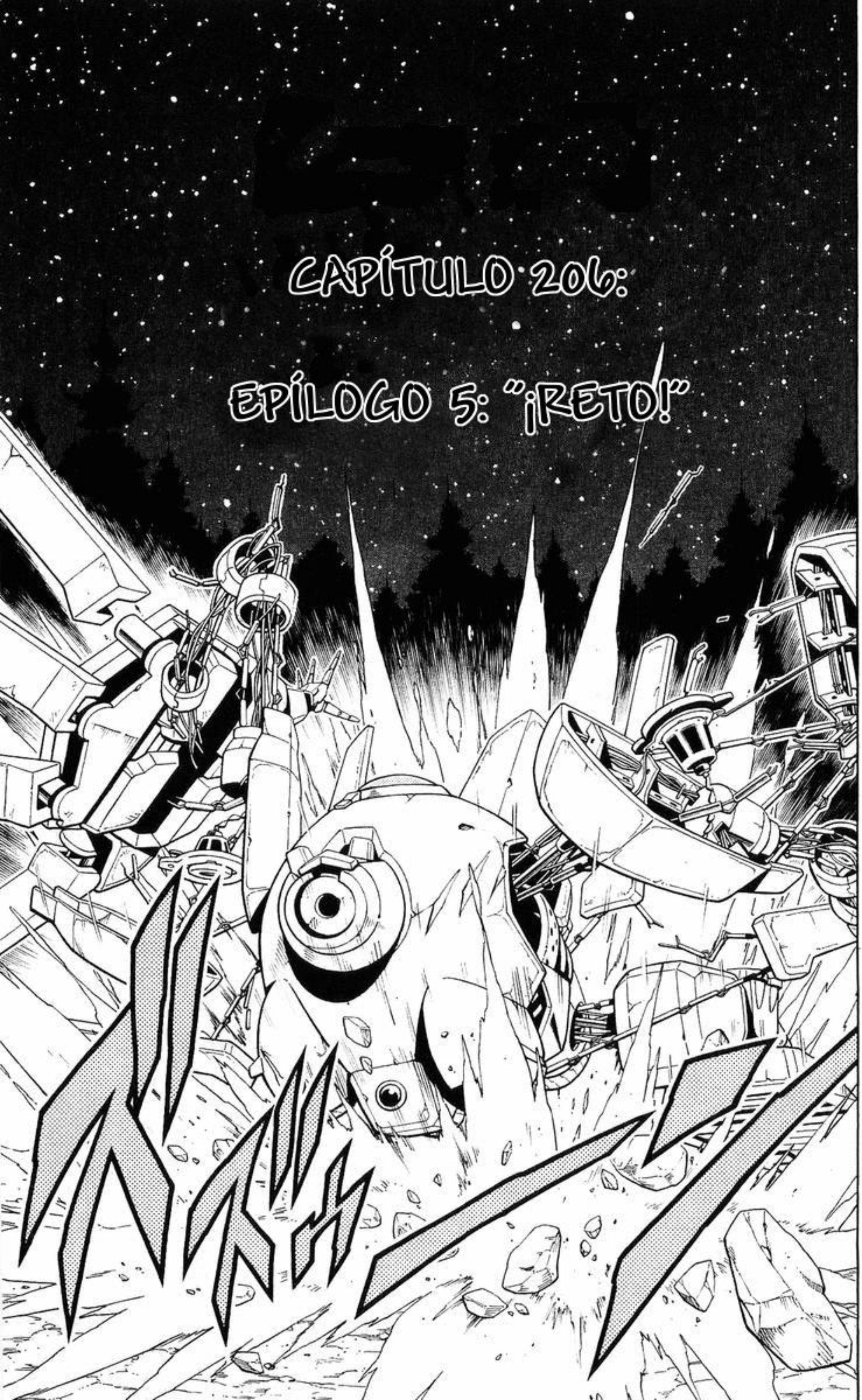
CAPÍTULO 206: EPÍLOGO 5: "¡RETO!"

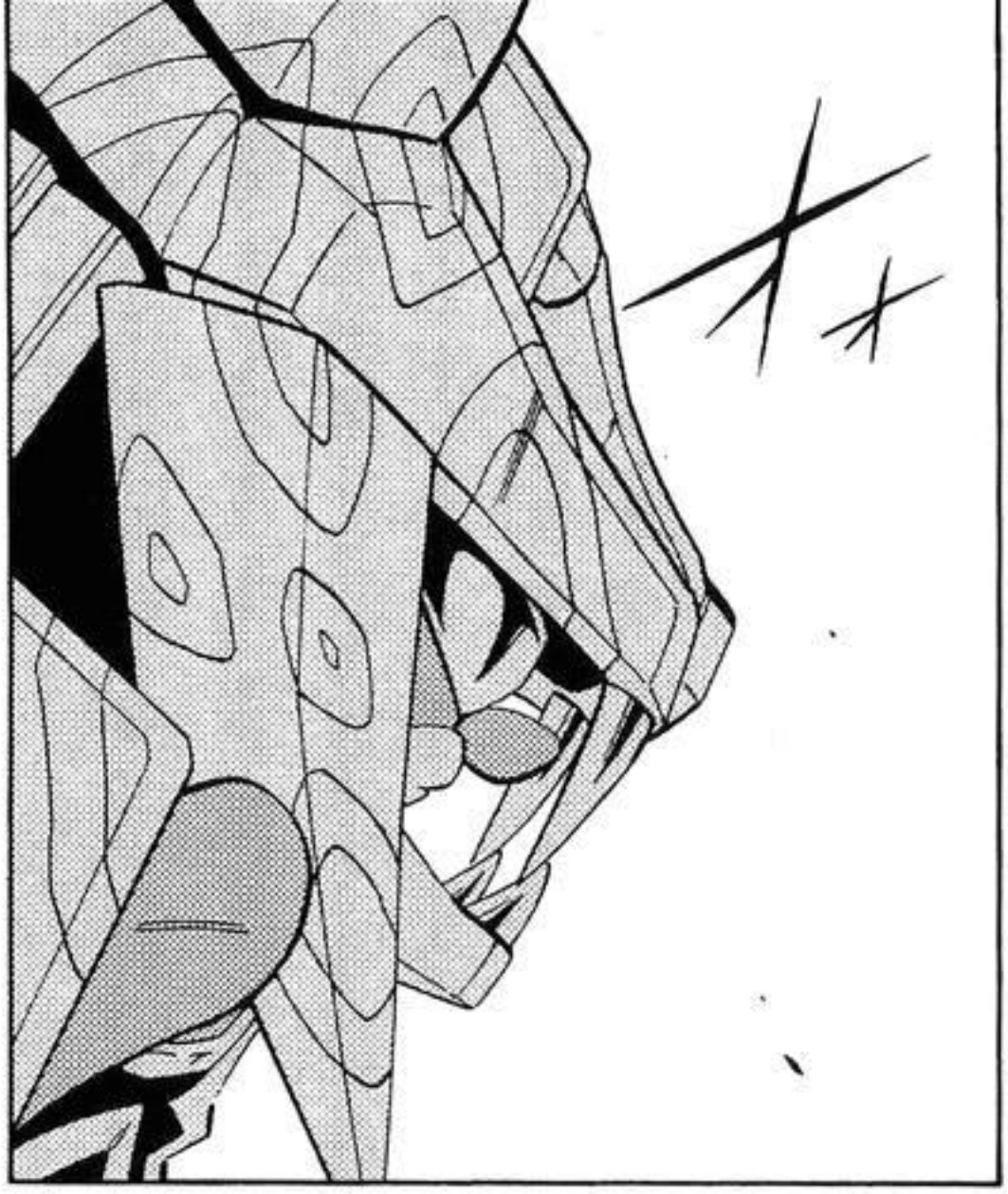
野性の目覚め

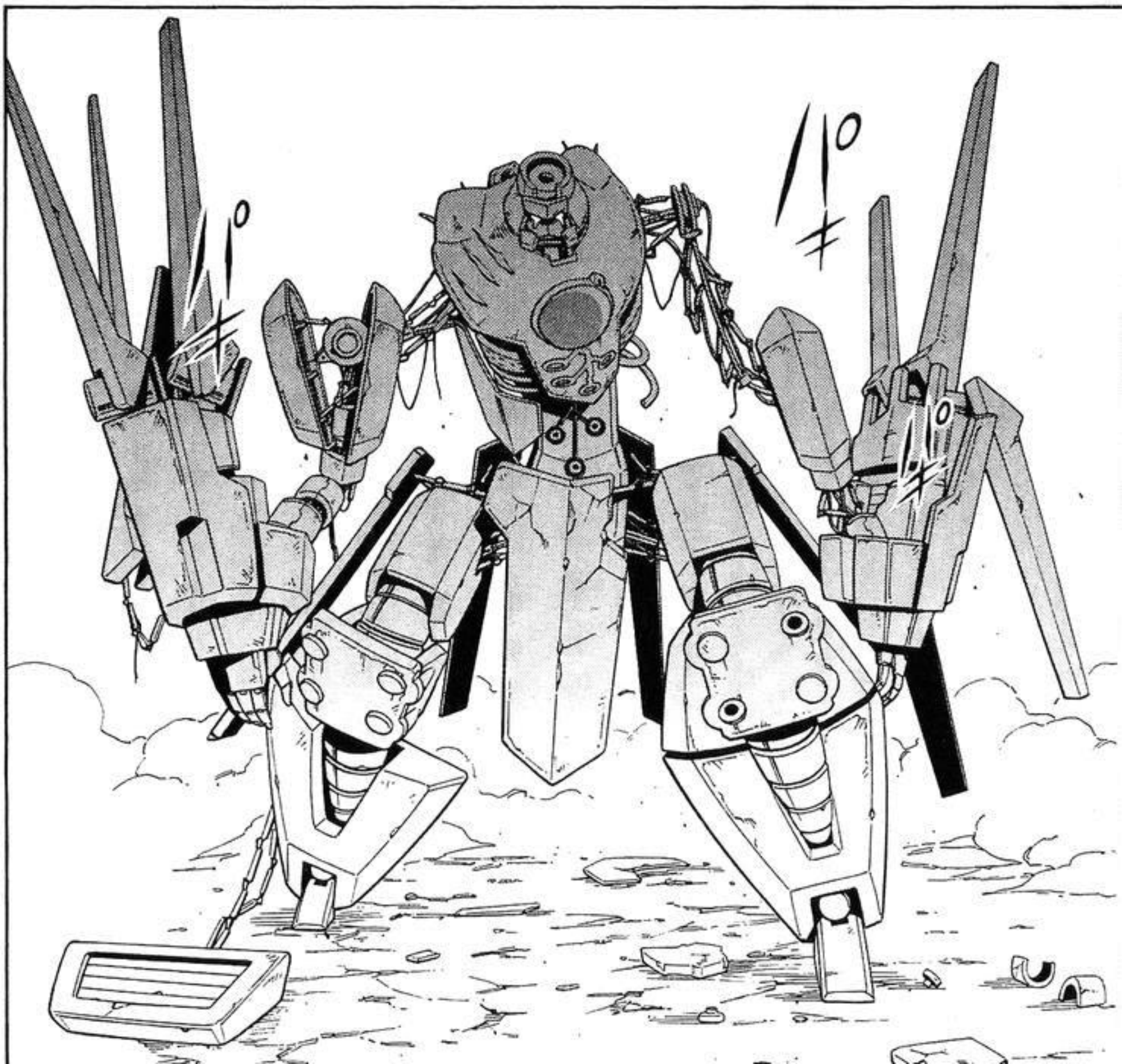
EL DESPERTAR DEL SALVAJE

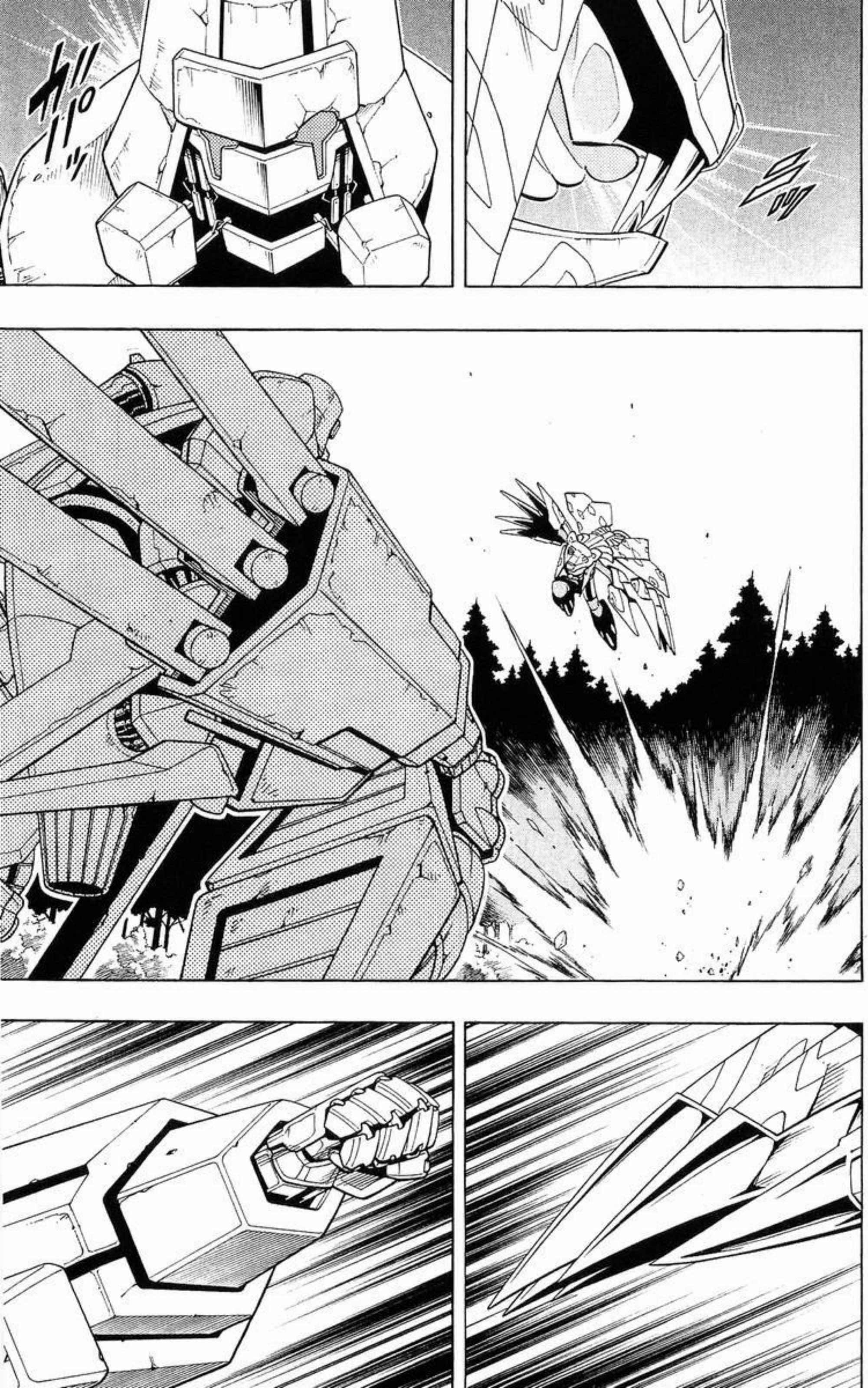
CAPÍTULO 206:

EPÍLOGO 5: "¡RETO!"

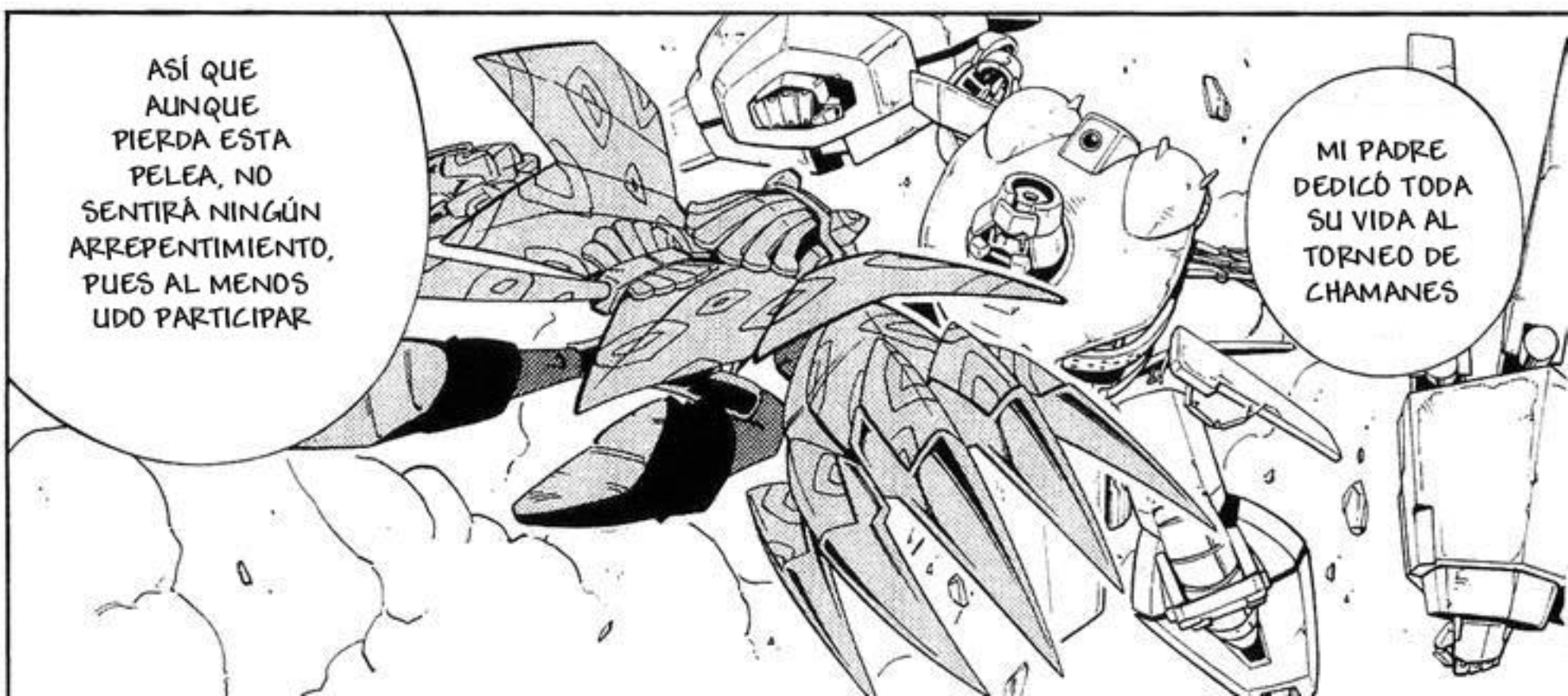








ENFRENTÁNDOSE A ÉL EN UNA PELEA DE CHAMANES, CHOCOLOVE ESTÁ INTENTANDO SALVAR EL CORAZÓN DE PAPÁ
YA VEO ...


ASÍ QUE AUNQUE PIERDA ESTA PELEA, NO SENTIRÁ NINGÚN ARREPENTIMIENTO, PUES AL MENOS UDO PARTICIPAR
MI PADRE DEDICÓ TODA SU VIDA AL TORNEO DE CHAMANES

...

REDSEB
...

SIN ARREPEN-TIMIENTOS
...

MI PEQUEÑO AMIGO, DEBES AYUDAR A TU PADRE EN LA PELEA

ESO NO ES DEL TODO CIERTO

NOSOTROS LOS CHAMANES HEMOS ESTADO AYUDANDO A LAS PERSONAS DESDE SIEMPRE

PROTEGIENDO A LAS FAMILIAS

VOOOOO

CUIDANDO DE LA GENTE

BEAM!

EL DEBER DE UN CHAMÁN ES PRESERVAR LA PAZ

Y NUNCA POR UN PAÍS O POR ALGUIEN QUE DESEARA PODER

ÉL CREÓ AL GÓLEM POR SU FAMILIA Y AMIGOS

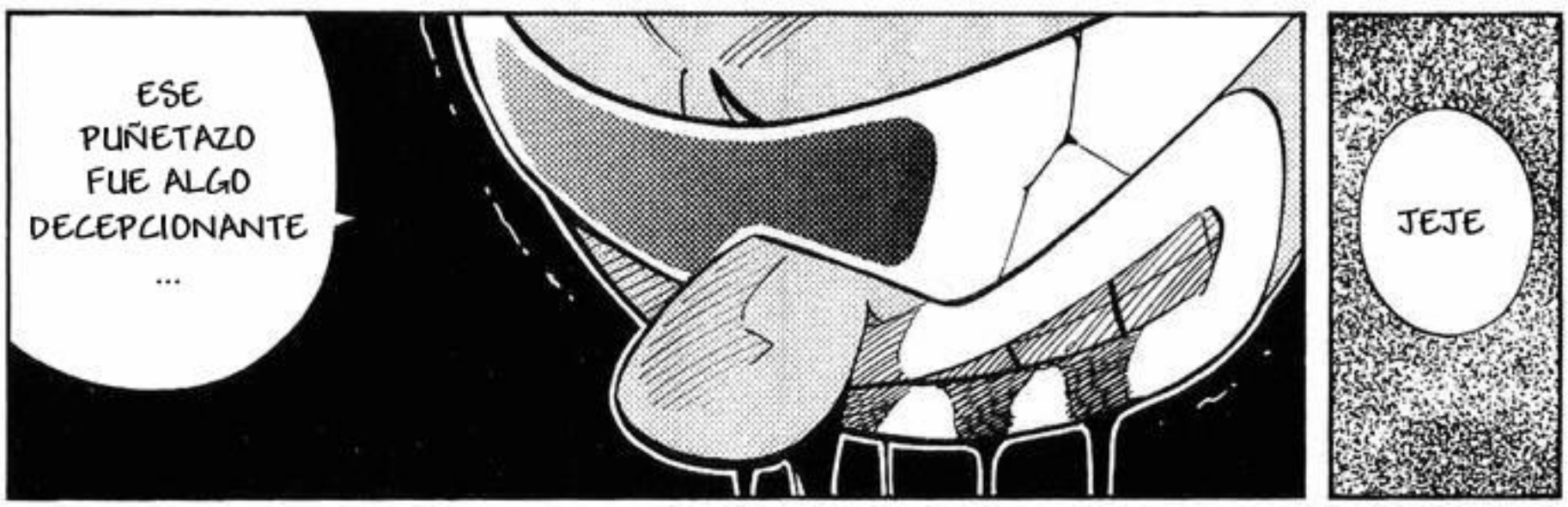
CREO QUE ESE TAMBIÉN ERA EL OBJETIVO INICIAL DE TU PADRE

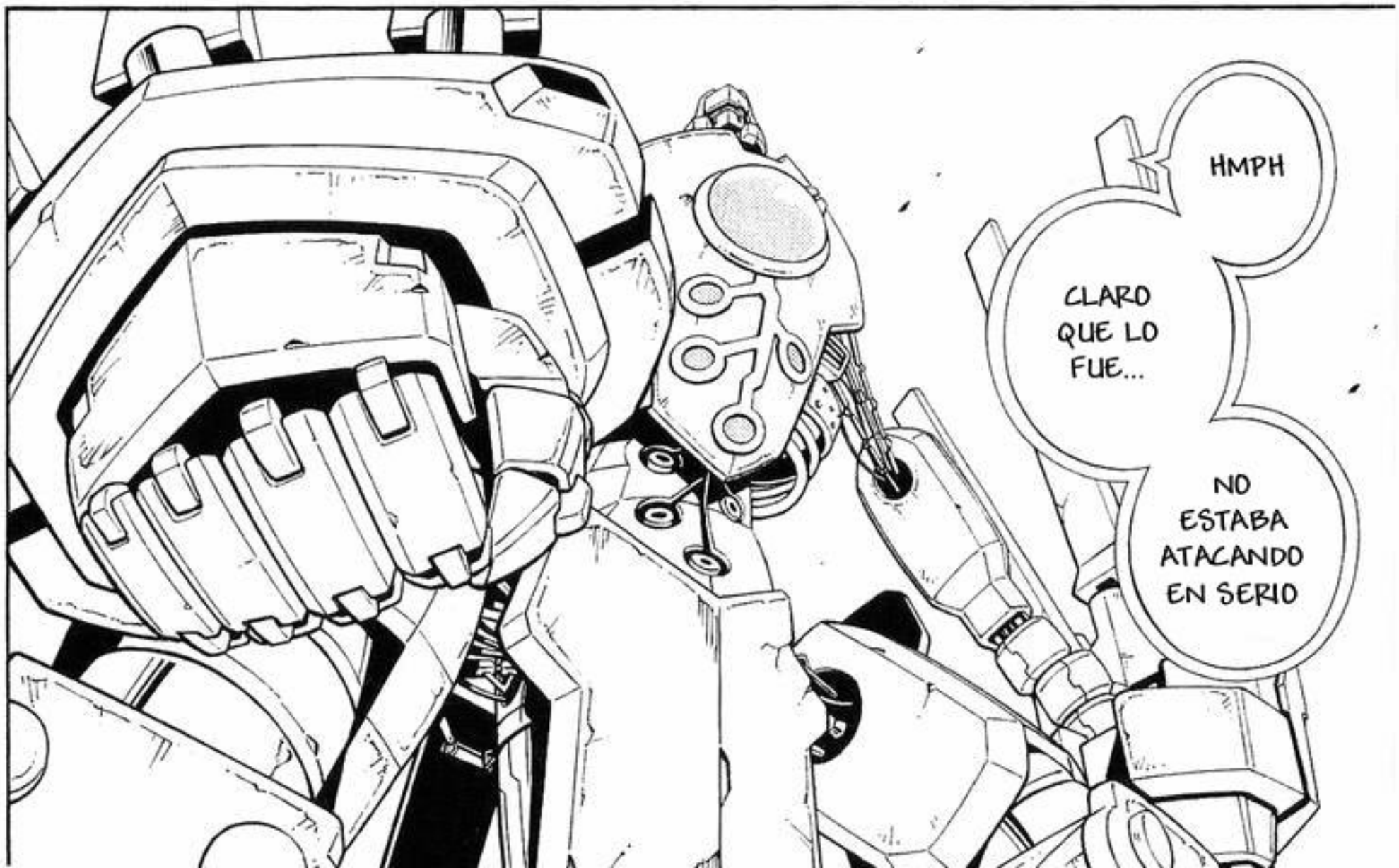
OBSERVA ESTA PELEA ENTRE CHAMANES

AÚN TRAS LA MUERTE, LA VOLUNTAD PERMANECE

ESTOS CORAZONES DESNUDOS QUE CONTINUAN CHOCANDO UNO CONTRA OTRO

ESTE LARGO ENFREN-TAMIENTO


ESE PUÑETAZO FUE ALGO DECEPCIONANTE ...
JEJE


HMPH
CLARO QUE LO FUE...
NO ESTABA ATACANDO EN SERIO

LO MISMO DIGO. MI SIGUIENTE ATAQUE SERÁ EL DEFINITIVO

PERFECTO ...

... PARA MI ATAQUE FINAL

SÓLO ME PREPARABA...

¡...!

¡TOMA ESTO!

¡PREPÁRATE!

BAGOOOM

¡¿QUÉ?!

SABÉIS QUE SI SEGUÍS PELEANDO ASÍ, NINGUNO SALDRÁ ILESO

ESTÁIS JUGANDO A UN JUEGO PELIGROSO

EN UNA PELEA...

... TODOS TERMINAN HERIDOS

¡¡CORRED POR VUESTRAS VIDAS!! ¡LOS HOMBRES PRIMERO!
¿QUIÉN ES ELLA?
SOY LA PROMETIDA DEL FUTURO REY CHAMÁN, Y FUTURA DUEÑA DE LAS AGUAS TERMALES DE FUNBARI
ANNA, LA ITAKO
YOH, ¿HASTA CUÁNDO PIENSAS SEGUIR AHÍ TIRADO?
¡¡GYAAA!!
AH...
¡ANNA...!
¡¿YOH?!
PARECE MÁS RELAJADO DESPUÉS DE VERME. DEBE SENTIRSE MÁS TRANQUILO CON MI PRESENCIA
¡SE HA VUELTO A DESMAYAR PORQUE LE GOLPEASTE!

YA LO SÉ

PERO ES INÚTIL PREOCUPARSE

¡EL JUEGO HA TERMINADO!

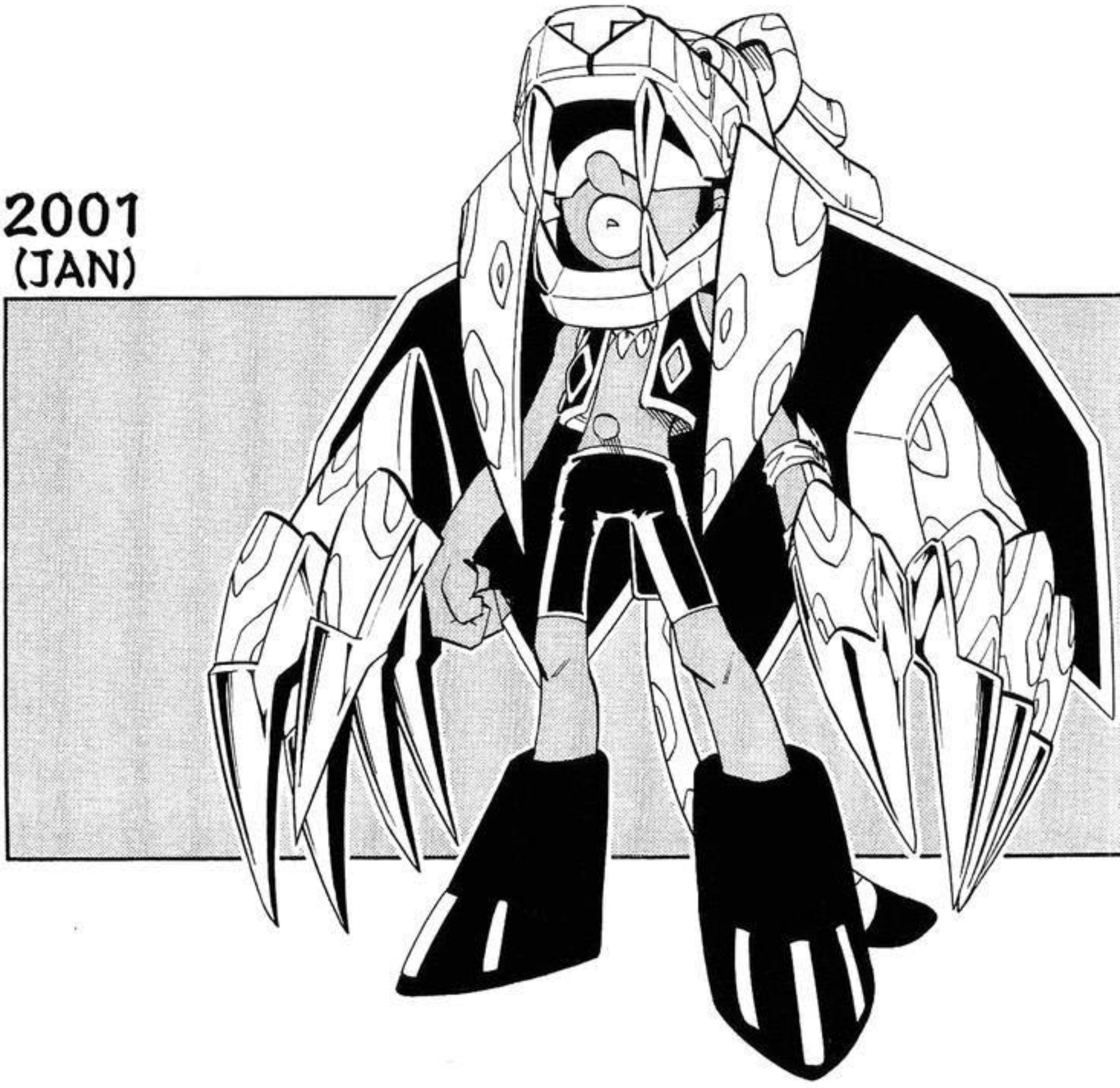
¡HMPH!

...DE ACABAR CONTIGO

ES EL MOMENTO...

FICHA DE PERSONAJES DE SHAMAN KING Nº126

2001
(JAN)



O.S.ジャガーマン
オーバーソウル

O.S.JAGUARMAN

■ジャンプ・コミックス

シャーマンキング

23「エピローグⅣ」

2003年2月9日　第1刷発行

著者　武井宏之
©Hiroyuki Takei 2003
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社 集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話 東京 03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873381-9 C9979